Januari 28, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

MUCHANAN A SUBI CAYA CU BLAAS

Pagina 14

Mike Eman, líder di AVP riba Dia di Betico a mustra cu

EVELYN WEVER CROES A BOGA PA DEMOSTRA UNION DEN PUEBLO, PERO E TA HACI LO CONTRARIO

Pagina 4

Abogadonan a cuestiona manipulacion di OM den caso IBIS



E Abogadonan cu a representa e 23 acusadonan den caso IBIS den Corte a tilda Ministerio Publico di ta manipula cu combersacionnan graba na nan antoho, pero tambe no ta uza e principio di igualdad den esnan cu ta persigui.

Asina e diferente abogadonan a señala con OM ta simplemente saca conclusion of pasobra nan ta kere cu por haci un conexion, cual ta demostra un falta di prueba contundente of convincente, manera ley ta exigi, pa por condena un acusado.

Asina p.e. un di e frasenan di e Fiscalnan di OM na momento di presenta nan rekisitorio tabata: *"Ik zal nu per geval aangeven waarom het openbaar ministerie van oordeel is dat er een verband bestaat tussen het betalen van geld aan de stichting van Paul CROES en het geven door CROES van ontheffingen."*

Loke cu a wordo cuestiona tambe dor di diferente abogado t'e hecho cu ta uza declaracion di algun persona pa proba of trata di condena Paul Croes y algun di e otro acusadonan, mientras cu e testigonan cu Fiscal mes ta bisa cu a participa den e soborno, no a wordo treci dilanti mesa berde. Tin e ehempel di Irene v.d. Linde di Laboratorio Familiar.

E mes a declara cu e no a paga pa haya "ontheffing" pero OM ta uza combersacionnan getap di dje cu hendenan di Paul Croes pa proba cu e politico a ricibi soborno. Pero no a dagvaard Irene v.d. Linde. Si e ta bay sosode OM no sa ainda, asina nan a contesta Hues.

Asina tambe tin e caso Varadero. Den e caso aki, OM a bisa un dispensacion a wordo otorga dor di Croes y despues nan a deposita placa, di e compania pa e fundacion di Croes.

"Y probablemente un pago contante tambe a wordo haci na Croes". OM ta basa su mes riba e combersacion getap di Paul Croes cu Alex Mansur. E hecho cu no por "trace" si e 4 mil (no sa si ta florin of dolar) a wordo paga cash, pa OM no ta problema y ta cont'e tog den placa cu e ex Minister Labor a ricibi.

Asina nan a bisa:

"Ook in deze casus dus een ontheffing die door CROES wordt verleend en het overmaken van geld door een bedrijf naar de stichting van CROES en waarschijnlijk een contante betaling aan CROES, in ieder ge-val een belofte daartoe. Dat het één in verband staat met het ander leidt het openbaar ministerie niet alleen af uit het tijdsverloop, maar ook uit het feit dat een deel van het bedrag dat aan CROES moet worden betaald wordt overgemaakt en een ander deel blijkbaar contant wordt gegeven.

Zo het al niet met zo veel woorden zal zijn uitgesproken, moet het voor MANSUR en CROES duidelijk zijn geweest dat hier een situatie was van quid pro qou: jij een ontheffing, ik geld. Dat een deel van het geld dan ook nog eens buiten de papieren wordt gehouden doordat het contant wordt betaald, onderstreept de omkoping. In deze casus is het openbaar ministerie dan ook van oordeel dat door het zojuist genoemde bewijs, eventueel aangevuld met het schakelbewijs uit het onderzoek Ibis, wettig en overtuigend kan worden bewezen dat CROES zich door MANSUR heeft laten omkopen. Het openbaar ministerie beraadt zich nog over de vervolging van MANSUR." Sinembargo den caso di un otro acusado den IBIS, un abogado a bisa cu OM ta gaña, pasobra nan no por cita Mansur mas, pasobra nan mes a bisa den Corte, un di e biahanan, cu a seponeer e caso contra dje.Pero loke tambe pa hopi ta straño ta cu e unico Hulandes menciona den e caso aki, no a haya un citacion. Supuestamente, ainda ta evaluando esaki. Pero si OM ta uza e combersacionnan getap cu Harry Koeman pa mustra pruebanan contra Paul Croes. Un di e abogadonan den e tratamento di e caso IBIS, cu ta sigui dialuna, diamars y diaranson, a bisa cu OM ta scucha algo, of ta uza partinan di un combersacion pa "koppel" un n'e otro pa "demostra" loke nan ta bisa soborno, malversacion, abuso di funcion y labamento di placa. Pero, unda e prueba convincente a keda?

Investigacion di runrún.es ta mustra cu,

Gobierno di Venezuela a participa den trafico ilegal di oro via Aruba

Oro confisca tabata parti di e maniobra aki cu a bay malo

CU un eskema sofistica Gobierno di Nicolas Maduro tabata participa den e fuga di oro for di Venezuela. Esaki ta e conclusion di un investigacion profundo realisa door di e portal di noticia runrun.es dirigi pa e periodista Nelson Bocaranda.

E informe ta bisa cu e hayazgo di e cargamento di baranan di oro na Aruba a expone un ruta pa saca e oro di Venezuela via di e islanan di Caribe Hulandes pa Europa y Dubai. Banco Central di Venezuela, cu pa ley ta autorisa comercialisacion di oro, a keda me-mey di un trama di corupcion cu ta mustra e fracaso di e politica Chavista pa nacionalisa e material strategico y controla e trafico ilegal.

Merca a anuncia sancionnan pa blokea operacionnan cu ta vincula na e cadena di sacamento y comercialisacion di e mineral aki, cu ta wordo haci door di militarnan, companianan publico y priva, organisacionnan delictivo y guerrilla Colombiano. Un sistema den cual a crea operacionnan (complica) di labamento di placa cu ta yena saco di un grupo chikito, pero causando daño ambiente na teritorio cu ta patrimonio di humanidad.

“E regimen di Nicolas Maduro a uza e sector aki como bastion pa financia actividadnan ilegal y apoya gruponan criminal,” palabranan di John Bolton, consehero di siguridad di presidente Donald Trump. For di momento di e declaracion ey dia prome di november, 2018, Merca a prohibi su ciudadanonan y companianan pa



haci cualkier transaccion relaciona cu e metal precioso aki si e ta procedente di Venezuela.

Nuebe luna prome cu esey a sosode algo cu a demostra e maneho sushi di e mineria ey na Venezuela, bou maneho di Maduro: na februari, 2018 a keda confisca 46 bara di oro cu un peso di 50 kilo cada uno na aeropuerto Reina Beatrix di Aruba, net ora cu nan tabata bay wordo embarca door di un escolta Douanero Venezolano riba un vuelo di KLM rumbo pa Amsterdam. E cargamento ey tabata procedente di Maracaibo cu destino final Dubai na Emiratonan Arabe. Contradictoriamente, e mercancia a yega via aereo husto durante cu tabatin e cierre di frontera ordena door di Gobierno Venezolano. Un nomber cu a resalta den e transporte aki (y tur e iregularidadnan): Oro Azul SA, un di e companianan mixto crea door di Gobierno di Nicolas Maduro pa explotacion di e recursonan di Arco Minero di Orinoco.

E hecho aki, e periodistanan cu a participa den e investigacion, a bisa cu no solamente e ta pone na evidencia e ruta di escape di oro Venezolano via di e islanan Hulandes di Caribe, sino cu tambe ta confirma e participacion di Gobierno Venezolano den e trafico ilegal di oro, uzando e figura di un compania estatal pa formalisa su comercialisacion internacional.

Loke cu a hala atencion aki na Aruba ta cu e persona encarga cu e transporte, tabata un escolta di e lider di MEP y bon amigo di famia Croes ey.

Na dos aña di lansamento di Arco Minero, ta alcula cu 30 porciento di loke ta wordo raporta na BCV como produccion artesanal nacional, ta wordo desvia pa e mafianan contrabandista existente, segun Transparencia Venezuela.

Den e proximo dianan lo sigui cu mas informacion di e investigacion aki.

Mike Eman, líder di AVP riba Dia di Betico a mustra cu

Evelyn Wever Croes a boga pa demostra union den pueblo, pero e ta haci lo contrario



"**TUR** aña como Minister President, cu respet mi a duna, honor y merito na defunto Betico Croes y su famia pa su lucha p'e causa di nos Pais cu a bini di un generacion pa otro. Cu duele den mi curason awe, mester mira cu desde cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a sinta, e candela eterno na Monumento 18 di Maart a worde paga y ceremonianan protocolario n'e Monumento a worde elimina dor di Evelyn Wever Croes for di programacion di 18 di Maart".

Según Mike Eman: "Mi ta convenci cu no t'e balor cu nos ta duna nos mes ta marca ki sorto di hende nos ta, pero e balor cu nos ta duna otro.

Diferente Gabinetenan di signatura di AVP a duna e nomber n'e plaza como Plaza Libertador Betico Croes y durante añanan a percura pa haci mantencion y renobacionan grandi n'e Plaza.

E falta di grandesa pa cu Monumento 18 di Maart ta tristo p'e nivel di nos politica, pa dignidad di historia di Aruba, pa memoria di mi tata Shon A Eman kende a entrega su bida pa nos pais y pa memoria di e heroenan di prome ora di e lucha, cu tur nan 2147 nomber ta graba riba Monumento 18 di Maart.

Por paga e candela fisico n'e Monumento 18 di Maart, pero hamas por paga e candela di amor cu tin de nos pueblo pa su lidernan di prome ora cu a principia e Lucha Arubiano pa Satus Aparte",



Mike Eman, líder di AVP a duna di conoce. Evelyn Wever Croes a boga den su discurso Dia di Betico pa unión, pero cu e comportacion aki, e no ta ser refleha.

E di mil Digi-D emiti na Aruba a keda entrega



RIBA diahuebs, 24 di januari, e oficina di Representante di Hulanda na Aruba, a entrega e di mil DigiD Code por medio di Secretario di Estado di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino Raymond Knops.

Señora Marleen Yvonne de Graaf tabata e feliz cliente.

Desde januari, 2018, ta posibel [a haci un peticion na Aruba pa un DigiD. Den e ultimo aña a keda entrega na Aruba ya caba 1000 di e codigonan aki. Esaki ta posibel tambe na e representante di Hulanda na Willemstad.

Cu e aparato of codigo di DigiD personanan cu nacionalidad Hulandes, kendenan ta biba na Aruba, por haci transaccionnan digital cu Gobierno Hulandes. Nan por log in riba e website di Gobierno Hulandes y den cuido. Cada bes mas organisacionnan estatal Hulandes ta haci uzo di DigiD pa acceso na e servicio cu nan ta duna pero via di Internet.

Secretario di Estado Knops, kende tabata na Aruba, a haci entrega di esaki y a bisa:

"Tanto Gobierno digital como Relacionnan di Reino ta cay bou di mi cartera. Ta hopi bunita cu net mi ta na Aruba pa mira e logro aki. E servicio digital di Gobierno Hulandes awor ta posibel tambe via di e paisnan den Caribe, nos ta trahando duro pa logra esaki."

Minister Armando Rudy Lampe ampliando curiculum den enseñansa:

Ta considerando un "botanical garden" pa forma parti di curiculum di cierto scol





DIABIERNA 24 di januari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a sinta cu representantenan di Fundacion Parke Arikok Aruba, na unda cu Minister a evalua y intercambia di ideanan tocante un "Botanical Garden". Un Proyecto asina ta algo hopi comun na paisnan desaroya.

Un "Botanical Garden" ta un luga na unda tur e flora di un pais ta wordo presenta, studia y tambe preserva. E idea lo ta, pa e botanical garden por forma parti di e curiculum di cierto scolnan. Tambe a pensa ariba e posibilidad cu un luga asina por wordo considera como un atraccion turistico cu lo por significa un ingreso pa pais Aruba.
Minister Lampe un tempo atras ya a forma un grupo di trabow pa traha riba e idea di e Botanical Garden y awo e grupo aki a topa cu representantenan di FPA na unda cu tur esnan envolvi tawata di acuerdo cu sigur e lo ta un idea interesante pa incorpora un botanical Garden riba e tereno di Parke Arikok. Ya caba tin un hofi existente na Parke Arikok y lo ta cuestion di amplia y structura e flora cu ya tin existente den e hofi. Na final di e encuentro, Minister Lampe a gradici tur esnan presente y a keda hopi satisfecho cu e prome encuentro entre e grupo di trabou y Fundacion Parke Arikok.

Joselin Croes, hunto cu Embahador di Hulanda y Minister Plenipotencario di Corsou

A reuni cu e Secretario General di Organisacion di Americas (OAS) Luis Almagro





JOSELIN Croes den su capacidad como Minister Plenipotencario pa Aruba na Washington DC tawatin e honor di a e reuni cu Secretario General di Organisashon di Americas (OAS) Sr. Luis Almagro. E tawata un reunion ameno hunto cu Embahador di Hulanda na Washington Sr. Henne Schuwer y alabes e Minister Plenipotencario di Corsow na Washington Sr. Xavier Prens. Sr. Schuwer a splica cu aunke Reino Hulandes no ta un miembro permanente di OAS y aunke Hulanda mes ta leu di Sur y Norte Merca, cu OAS ta hopi importante pa Reino Hulandes paso Aruba, Corsou, St. Maarten y e islanan BES si ta logisticamente cerca y pa tal motibo el a reitera cu Reino Hulandes como observador den OAS lo sigui contribui y yuda unda e por. A papia over di e situacion na Venezuela y e hecho cu e miembronan di OAS hunto cu e grupo di Lima a rechasa e inauguracion di Presidente Maduro. Tambe a papia over di e situacion na Nicaragua cu ta trece cu n'e su problemanan den Latino America.

E highlight di e reunion tawata e firmamento di un contribucion di USD 1.000.000,00 cu Hulanda lo yuda OAS cun'e pa e proyecto di control electoral. Embahador Schuwer a splica cu democracia ta wordo sirbi dor di eleccionnan transparente, democratico y inclusivo y cu OAS a bin ta haci un bon trabou den ta presente na varios eleccion pa controla cu tur cos ta cana debidamente.

Aunke Reino Hulandes no ta un miembro permanente di OAS e ta presente na tur reunion como observador. Joselin mes a asisti na dos di nan reunionnan caba y ta splica cu e networking ta hopi bon pasobra eynan bo ta topa hopi lider y of embahador di paisnan Latino Americano of Caribense y bo ta haya chens pa tende kico cada uno ta pasando aden y kico ta e impacto cu e por tin riba Aruba.

Tambe OAS tin varios departamento cu ta cay bou di dje manera CICAD cu tin proyecto andando pa cu proteccion di frontera, guera contra droga y armanan ilegal. Asina tin otro departamentonan cu ta traha riba innovacion y agricultura pa e paisnan Latino Americano y Islanan den Caribe. Por ehempel CICAD a yuda Jamaica cu restructuracion di nan prizon y a bin cu un bon proyecto con pa yuda e hobennan reeintegra den comunidad. Aunke Aruba no ta miembro, nos por participa den e proyectonan aki pa un contribucion chikito na CICAD.

"No ta semper nos mester inventa e wiel di nobo. Tin hopi isla den Caribe cu ta luchando cu mesun problemanan cu Aruba ta luchando cu n'e. Tin ora ta bon pa wak kico nan ta haciendo, wak kico a traha y kico no a traha y scoge e miho ideanan pa nos por uza pa Aruba," e representante di Aruba na Washington a expresa.

Den atraco na Waikiri Condominium

A bay cu e.o. 12 mil florin









DIASABRA atardi pa 3:30 Central di Polis a wordo notifica cu un atraco a caba di tuma lugar na Waikiri Condominium na Noord .
Aparentemente e victima di e atraco a wordo atraca pa 3 persona masculino cu un arma di candela, cara tapa relativamente hoben y ta papia Papiamento, pero no mucho bon.

Testigonan n'e lugar a tuma e number di e auto cu e sospechosonan a huy den dje. Polisnan atento ta topa cu e auto encuestion na Katunasstraat. E sospechosonan a huy na pia na unda cu despues Polis a logra detene 2 di nan y hiba nan Warda di Polis. E auto a wordo confisca y hiba warda pa mas investigacion.

Ambulance a bay n'e sitio di e sucedido pa atende cu e victima. Loke e sospechosonan a bay cune ta un suma di Afl 12.000 , un cartera, holoshi y un celular:
Atraco Team a tuma e investigacion over y na unda tambe Polis Tecnico a presenta n'e sitio pa haci nan investigacion tambe.
Cuerpo Policial ta pidi ken cu sa of a wak algo yama nan tiplijn cu ta 11141.

Tres empleado herida despues cu forno a explota den cushina na Marriott





DIASABRA mainta esnan den becindario di Noord por a scucha masha hopi alarma mes. Esaki tabata pa motibo di un explosion den cushina di Marriott. Segen informacion no oficial, un trahador lo a bay cende un forno y esaki lo a "explota". Durante e incidente tres persona lo a resulta herida, di cual un lo ta mas serio cu e otronan. Varios ambulance a presenta y tambe unidadnan di Cuerpo di Bombero. Polis a cera e area. Mientrastanto departamentonan encarga manera DTI a wordi avisa pa mas investigacion pa sa kico a pasa. Tres persona a wordo transporta pa hospital. Con serio nan ta, no ta conoci pa nos.

Minister di Desaroyo Teritorial, Otmar Oduber

Contento cu reaccion y interes di comunidad pa locual ta nos ROP



CONFORME procedura stipula den e ley Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO) e ultimo dianan aki, despues cu a lansa un programa di conscientisacion, varios ciudadano a acerca DIP cu pregunta y sugerencia pa locual t'e plan di desaroyo teritorial conoci como 'Ruimtelijk Ontwikkelingsplan' (ROP).

Minister di Desaroyo Teritoral, sr. Otmar Oduber ta splica cu cada ciudadano cu tin interes den e contenido di e ROP y con esaki lo afect'e, por entrega nan sugerencia, preocupacion, conseho y ideanan por escrito na bali di DIP.
Esaki ta conta tambe pa personanan cu tin pregunta of precupacion relaciona cu terenonan priva den areanan categorisa den e ROP.
E ciudadano tin 3 siman pa entrega su comentarionan por escrito na DIP. Despues lo procesa e diferente comentarionan p'asina yega na un ROP den su forma definitvo cu participacion di comunidad.

Minister Oduber ta aprecia di mira cu tin hopi reaccion di parti di comunidad den e prome siman. Hustamente participacion activo di nos ciudadanonan lo conduci na un maneho inclusivo y democratico.
Minister Oduber lo kier enfatisa cu esnan cu ta haya importante pa aporta ainda por haci esaki dentro di e tempo stipula.
Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente ta haya importante pa informa comunidad y stimula participacion constructivo.
Pa mas informacion bishita: www.dip.aw



Centrale Bank van Aruba

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN BEDOELD IN ARTIKEL 28EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31DECEMBER 2018

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciëlebanken
Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

B. Internationalebanken
Citibank Aruba N.V.

C.Hypotheekbanken
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

D. Kredietverenigingen
Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

E. Overigekredietinstellingen
AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba

Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Pawnshops
't Juwelenhuisje N.V.
Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

B. Finance companies
Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland



HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN ARTIKEL 21EERSTE LID VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2,eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars

Turtle Island Insurance Broker N.V.	Windward Insurance Solutions N.V.
Worldwide Insurance Agency N.V.	Nos Seguro N.V.
Verdant Insurance and Management Company Group N.V.	EFS Equidad Financial Services N.V.
AON Aruba N.V.	Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Lyder Insurance Consultants N.V.
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Framo Insurances N.V.
Seguros Geerman N.V.	Aresta Aruba N.V.
BoogaardAssurantiën N.V.	Pentagon Investment & Consultancy N.V.

B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

Aruba Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
FundacionCas pa ComunidadArubano (FCCA)
Island Finance Aruba N.V.
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch

C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4,tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten

a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

Mr. J.W. Isenia	Mrs. M.D.D. Geerman
Mrs. T.D. Kelly-Hernandez	Mr. J.W.P.J. Kaan
Mr. G.M. Daal	Mr. F.J. Gonzalez
Mr. J.A.M. Lomans	Mr. R. Seraus

b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:

Mrs. Alli-Martijn	Mrs. A.S. Hernandez
Mr. J.R. Martina	Mr. J.J.E. Vermeulen
Mrs. L. Kelly	Mrs. R.L.R.A. Martijn
Mrs. A.R. Cordero-Murray	Mr. J.G. de Cuba
Mrs. B.R. Simileer	Mr. C.L. Bermudez-Romero
Mrs. J.M. Pesqueira	Mrs. C.R. Kock
Mrs. M.N.R. Tromp	Mr. K.E. Croes
Mr. G.S. Lacle	Mr. J.R. Brete
Mr. E.E. Werleman	

c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagicor Life Aruba N.V. op te treden:

Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. L.R. Faustin	Mrs. N.C. Marquez Hidalgo
Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. A.R. Koolman	

D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4,tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):

Aruba Living Today N.V.	

Maduro ta nenga di cumpli cu Ultimatum

LOKE cu a hala atencion den fin di siman tabata e ultimatum cu paisnan Europeo manera Spaña, Francia, Inglatera y Alemania a pone riba Nicolas Maduro pa yama eleccion lihe. Ayera Maduro a reacciona bisando cu e lo no cumpli cu e ultimatum aki.

Remarcabel tabata cu Hulanda na inicio no a reacciona riba e situacion na Venezuela despues di e sucedidonan di dia 23 di januari, pero despues a uni su mes na e ultimatum di e otro paisnan Europeo. Sinembargo ayera (diadomingo) Maduro a bay publico bisando "niun hende por duna nos un ultimatum di e tipo aki. Si tin hende cu kier bandona e pais, nan por haci'e. Venezuela no ta liga na Europa. Esaki ta un insolencia total," el a bisa den un entrevista cu CNNTürk y traduci na Turco.

Na su pensamento, "Europa un biaha mas ta cometiendo un eror pa cu Venezuela. Nan ta considera nos historia como algo no existente, apesar di dosshen aña di independencia."

"Menosprecia nos pasobra nos ta situa na e parti abou ta algo insolente," Maduro, kende for di siman pasa ta enfrenta e autoproclamacion como Presidente interino di e pais, e hefe di Asamblea Nacional, di mayoria opositor Juan Guaidó. Maduro a mustra su mes habri pa dialogo cu e dirigente opositor si. "Nos ta bay pone paz y nos ta sigui condena e eventonan aki, manera cu nos a haci cu Conseho di Siguridad (di ONU diasabra). Tur e mentiranan aki ta obra di Merca. Mi ta habri pa dialogo," Maduro a bisa. Gobierno di e paisnan ariba menciona, diasabra a encurasha Maduro pa yama eleccionnan transparente y husto den un periodo di 8 dia of de lo contrario nan lo reconoce Guaidó como presidente interino.

Di otro banda, Merca, Canada y diferente pais Latino manera Colombia, Brasil y Argentina, a reconoce a Guaidó como lider interino di e pais, cu pa basta aña ta den un profundo crisis politico y economico.

Como reaccion, Maduro a anuncia e siman cu a pasa e kiebro di relacionnan diplomatico cu Merca, e principal importado di petroleo Venezolano. E area di UE di nan banda a laga habri e posibilidad di reconoce Guaidó como presidente y a subi nan tono contra Maduro, kende nan a pidi pa yama eleccion liber hopi liher.

Hunto cu Rusia, China y Iran, Turkia y su lider conservador Islamista Recep Tayyip Erdogan ta un di e aliadonan politico y economico mas importante di Maduro.

Mirando e apoyo cu e ta ricibiendo, e Presidente encarga Juan Guaidó a pidi su seguidonan diadomingo, pa plama den rednan social e ley di amnistia aproba pe Parlamento di mayoria opositor, cu e ta presidi desde 5 di januari.

Gruponan opositor tin pensa di yega na e comandancia general di Guardia Nacional y wardanan di polis pa entrega copianan di e ley cu ta otorga "tur e garantianan constitucional" na militar y civilnan cu "colabora cu restitucion di democracia".

Empire a bari cu premionan den elección Reina di Carnaval

Resultado Sra.

Carnaval Setar:
San Antonio College
Mas Popular:
Champagne
Best Make Up:
EPB
Best Costume:
Champagne
Best Show:
Colegio San Antonio
Best Speech:
Colegio San Antonio
2nd Runner Up:
Champagne
1st Runner Up:
Colegio San Antonio
Sra Carnaval 25:
Empire

Reina 65
Miss Setar:
Empire
Popular:
Empire
Best Make Up:
Empire
Best Costume:
Empire
Best Show:
Empire
Best Speech:
Oranjestad
1st Runner Up:
Champagne
Aruba su Reina di Carnaval :
Empire



Centrale Bank van Aruba

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

A. LEVENVERZEKERAARS	B. BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS
American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency	Bancarib Real Insurance Aruba N.V.
Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.	Fides Rae Insurance Company N.V.
Fatum Life Aruba N.V.	MCB Risk Insurance N.V.
Nagico Life Insurance (Aruba) N.V.	Mondis Manufacturers Insurance Company N.V.
Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.	
Sagicor Life Aruba N.V.	

C. SCHADEVERZEKERAARS

	Accident & health	Motor vehicle	Maritime, transport, & aviation	Fire & other property	Other indemnity
Aruba AIG Insurance Company N.V.[1]	•	•	•	•	•
Best Doctors Insurance V.B.A.	•				
Bupa Insurance Company, Aruba Agency	•				
Elvira Verzekeringen N.V.					•
Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	•	•	•	•	•
Fatum General Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
NAGICO Aruba N.V.	•	•	•	•	•
Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	•	•	•	•	•
Massy United Insurance Company N.V.	•	•	•	•	•
Stichting Fondo Nacional di GarantiapaVivienda					•
The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch	•	•	•	•	•
TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V.[1]	•	•	•	•	•

[1] In liquidatie.

AHATA a instala su hunta nobo pa 2019















Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a tene su prome asamblea general p'e aña aki pa instala e hunta di directiva nobo.

Tisa LaSorte, CEO di AHATA, a duna un presentacion na miembronan tocante e ultimo actividadnan di e asociacion y e esfuersonan como nan representate p'e sector priva den turismo di Aruba.

Sigientemente a instala e 13 miembronan di AHATA su hunta pa 2019, esta: Chairman Joe Najjar di La Cabana Beach Resort & Casino; Prome Vice-Chairman Paul Gielen di Renaissance Aruba Resort & Casino; Segundo Vice-Chairman Juan Blanco di Riu Palace Antillas; Tesorero Ewald Biemans di Bucuti & Tara Beach Resort; Secretario Warren Stanley di De Palm Tours,Y directornan ta: Richard Roy di Eagle Aruba Resort & Casino; Javier Wolter di Caribbean Mercantile Bank; Karen Chastain di Aruba Marriott & Stellaris Casino; Willie Chin di The Mill Resort & Suites; Samuel Johnson di Barceló Aruba; Marin Bijl di Divi &Tamarijn All Inclusive Beach Resort; Edgar Roelofs di Manchebo Beach Resort & Spa y Steve Redkoles di The Ritz-Carlton Aruba.

Na final di e asamblea a presenta ultimo informacion di e reforma fiscal di Aruba. E topico aki tabata uno importante p'e miembronan, mirando cu gasto pa haci negoshi a sigi subi den ultimo añanan.

Despues di e asamblea general e miembronan a probecha e ocasion pa topa coleganan den turismo, pa intercambia ideanan y informacion p'asina sigui traha hunto na bienestar di turismo.

Caso maltrato na Tanki Leendert,

Un homber cu ta traha na Speed Garage a ataca un muher y morde su casa







DIADOMINGO merdia den careda di 12:50 p.m, Polis a bay Speed Garage pa un caso di maltrato serio contra un dama.

Na yegada Polis a constata cu e dama lo a caba di pasa den un operacion hopi delicado, y a wordo maltrata dor di un homber, kende ta traha na Speed Garage.

Mirando e seriedad di e caso, a pidi pa ambulance cu urgencia.

E dama despues di a wordo maltrata a cuminsa saca y tambe lo tabata sangrando. Polis mesora a detene e homber, cu segun nos a compronde ta riba proeftijd n'e garage.

Agentenan n'e sitio a pidi pa transportwagen p'e agresor. Paramediconan a cana cu e dama direccion e ambulance, caminda nan lo a bay haci un check up. Den tipo di casonan manera esaki e ultimo palabra ta den man di e victima, esta si e lo entrega un keho oficial contra di e homber.

Sa pasa cu e victima tin miedo cu e agresor lo bay haci'e algo despues, y ta back off pa no bisa nada na Polis. Esaki ta causa cu e abusador lo keda maltrata e victima, te ora algo bay completamente for di man.



POR presente na manifestacion na Venezuela

RIBA un di tanto potretnan recibi for di agencianan internacional, nos a tuma nota cu un di e manifestantenan aki tin un flanel di partido POR bisti. El a duna e impresion cu partido POR tambe kier pa core cu Presidente Nicolas Maduro. Hecho ta cu e mester ta un di su hendenan cu a haya e flanel aki, den e ultimo eleccion na Aruba y a bisti net e dia di manifestacion na Caracas. No por a identifica e persona, pero claramente por mira cu un simpatisante di partido POR.

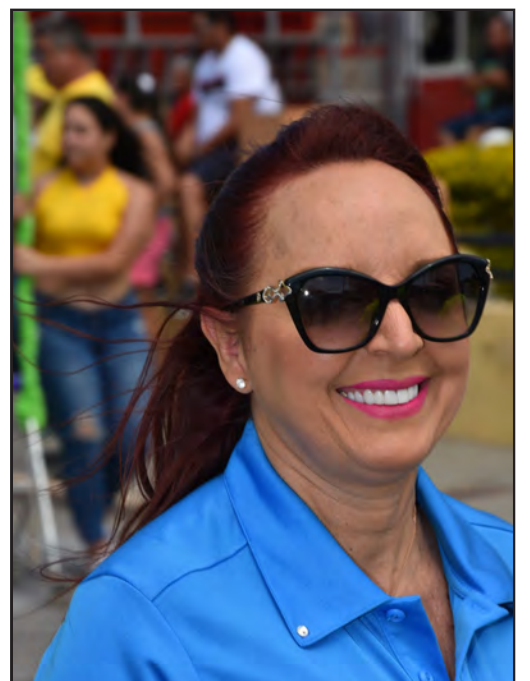
Muchanan a subi caya cu blaas











Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC hunto cu varios representante di Caribe

A reuni cu asistente di secretario di estado Americano, sra. K. Beier y directornan di hemispherio este







DIA 25 di januari 2019 mayoria di e representantenan di islanan di Caribe a wordo invita pa Departamento di Estado Mericano pa un reunion riba "US-Caribbean 2020".

Presente na e reunion aki tawata embahadornan y of representante di St. Kitts & Nevis, Haiti, Greneda, Guyana, Dominica, Santo Domingo, Barbados, Antigua & Barbados, Suriname, Trinidad & Tobago, St. Vincent and the Grenadines, St. Lucia, Jamaica, Corsou, Aruba, Office Director di Western Hemisphere, Caribbean/WHA desk officers, Ambassador Merten di Merca y Asistente di Secretario di Estado Mericano K. Beier.

US-Caribbean 2020 a wordo inclui den e cuadro di maneho di Departamento di Estado Mericano pa medio di un ley cu a pasa dia 16 di december di 2016 (H.R. 4939 United States-Caribbean Strategic Engagament Act of 2016) cual tin como intencion pa amplia e aliansa entre gobierno di Merca y esunnan di Caribe, primordialmente riba tereno di siguridad, prosperidad y comercio.

Miembronan di Departamento di Estado kendenan a hiba palabra a confirma nan intencion pa cu e iniciativa aki y a informa tur presente riba nan planes pa cu Caribe pa aña 2019, cual ta conisti, den esencia, di un serie di reunionnan, na Miami riba disaster response, resilient-energy, correspondence banking and de-risking", trade fair na Miami, workshop cu Atlantic Council y e Caribbean Basin Security Initiative cual lo tuma luga na mei.

E representantenan di e islanan na nan turno a vocifera nan preocupacion cu ta e situacion na Venezuela, siguridad, disaster natural, taxes on trade pa e islanan den Caribe, e hecho cu hopi di nan ta riba e black list pa money laundering siendo cu nan ta cumpli cabalmente cu tur exigencianan internacional y nan a pidi pa inclusion den e programa di Departamento di Estado.

Prome Minister Evelyn Wever Croes:

“Memoria di Betico Croes ta partimonio nacional, y nos mester preserve’













POME Minister Evelyn Wever-Croes, na ocacion di celebracion di Dia di Betico n'e Ceremonia Protocular riba Plaza Libertador Gilberto François "Betico Croes, a entrega su discurso, bisando e.o. cu e tin un sentimento di amor y respet p'e gran luchador sr. Betico Croes kende lo a cumpli 81 aña.

Den su discurso, e mandatario principal di nos pais a pone hopi enfasis riba union, mesun idealogia di Betico Croes, kende a sa di uni e pueblo den e lucha pa Status aparte.

"Awe 25 di januari, un dia nacional, nos ta celebra Dia di Betico, y nos ta conmemora su fecha natal. Betico tabata un persona humilde, cu un carisma enorme. Un persona mescos cu nos tur: Tata, yiu, ruman, omo, padrino, y tog mes momento un persona especial, cu a logra cosnan grandi.

Ya desde un edad hoben, el'a mustra e caracter di un lider. Di un meneer di school el'a bira un politico y despues a comberti su mes den e politico di mas grandi cu Aruba a conoce den su historia, cargando e nomber tambe di Nos Libertador.

Betico a demostra cu si bo tin un **Vision, Determinacion, Curashi**, no ta importa cuanto obstaculo cruza bo caminda, bo por surpasa nan.
Betico a demostra tambe e importancia di **UNION**. El'a sa di uni nos pueblo den e lucha pa Status Aparte. Su palabranan tabata: **Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba, sino tambe esun cu a haci Aruba su nacion**.
Y mi ta concuri completamente cu esaki. Awor nos pais Aruba ta para dilanti retonan grandi atrobe, y mi ta convenci cu si nos UNI y enfrenta nan den UNION nos lo surpasa esakinan", segun Prome Minister Evelyn Wever Croes.

"Betico tabata tin un amor grandi pa su pueblo. Su palabranan legendario cu "e no ta un tata di un famia di mama, tata y 4 yiu so, sino un tata di henter Aruba", ainda ta resona den nos mente.
Esaki ta apenas algun di e ehempelnan cu awendia ainda, ta inspirami, y mescos cu mi, hopi di boso.
Riba e dia di awe, mi ta pidi cada ciudadano di nos pais, pa nos mantene su memoria bibo y traspasa e historia real di su bida y su lucha pa nos futuro generacionnan. Gobierno ta haciendo di su parti pa graba e historia aki, y inclui esaki den curriculum na scolnan, cu e meta pa inspira nos hobennan. P'asina no tin discusion riba e parti importante aki di nos historia.

E memoria di Betico Croes mester ta eleva riba tur discusion politico, riba tur Gobierno. E memoria di Betico Croes ta partimonio nacional, y nos mester preserve.
Un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Especialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba inovacion na Aruba, e vision pa futuro t'asina importante, y p'esey e compromiso di nos Gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Como sobrina y iha di Betico, ta un honor di por ta para aki awe, y e ta yenami cu un sentimento profundo di orguyo. Orguyo di a gara e bandera, y sigui cu e lucha.

Mi kier a expresa den nomber di Gobierno un palabra di DANKI n'esnan cu a lucha hunto cu Betico pa realisa nos Status Aparte. Un danki na politiconan cu den e añanan despues di obtene e Status Aparte a sa di lucha pa conserve.
Un danki tambe na henter su famia, kendenan semper a sostene y kendanan a haci hopi sacrificio hunto cu ne. E fecha glorioso pa su yiunan, boso tata, boso por ta sigur cu henter e pueblo di Aruba ta sumamente agradecido pa locual cu Betico a nifica pa Aruba, y ta sumamente agradecido p'e sacrificio cu boso como yiunan a haci, pa awe nos tin nos Aruba dushi tera. Ohala cu esey ta un consuelo pa boso.

E orguyo cu nos pais por a conoce un lider manera Betico, pasobra hopi pais nunca a conoce un lider asina grandi.

Na final tambe, Prome Minister Evelun Wever Croes a yama un caloroso bon bini na Secretario di Estadio, Raymond Knops y Minister di Husticia di Sint Maarten mr. de Weever y a gradici nan pa bishita y pa celebra cu nos Dia di Betico.
"Mi ta spera cu boso gosa nos dia nacional y cu e eventonan cultural cu nos tin na Aruba, duna bo un mihor bista di nos historia y cultura, y comprende nos amor pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever Croes a finalisa su discurso.

Un persona atendi pa Paramediconan, despues di pelea entre pareha

DIABIERNA madruga Polis a bay na un establecimento nocturo na Tanki Leendert, yama Blue Moon. Eynan lo tabatin un pelea entre pareha. Un rato despues otro informacion a drenta cu un di nan lo ta herida.
Na yegada di Polis manera sa pasa hopi biaha, e problema a caba. Na yegada di ambulance un di esnan envolvi a cana subi ambulance pa haya atencion medico. Celos ta algo hopi fastioso y por caba manera esaki.



Pa salba su bida, Polis mester a bula un banda evitando di ser alcansa pa un auto

DIABIERNA den careda di mey anochi, Polis durante un control mester a bula un banda pa salba nan bida.

Durante un control na Sero Patrishi, Polis a mira un auto biniendo riba nan. Pa nan no wordo alcansa p'e auto, nan a haya nan ta bula un banda. Mesora nan subi patruya y bay tras di e vehiculo. Nan a logra para e auto y detene e chauffeur kende tabata bou influencia.



Parlamentario Michael Lampe (AVP) presenta na

Celebracion nacional recordando Betico Croes

Un dia cu Aruba ta uni pa celebra y recorda

PARLAMENTARIO di fraccion di AVP, Michael Lampe tabata presente diabierne n'e acto protocolario riba Plaza Betico Croes en conexion cu celebracion di Dia di Betico.
Un celebracion nacional dedica na un persona cu a haci un trabou grandi pa Aruba, un luchador y cu ta recorda esaki.

"Dia di Betico nos por a presencia awe cu el a trece union caminda Aruba completo a sali no solamente celebra, pero tambe recorda", asina Parlamentario Michael Lampe a duna di conoce.
Riba Plaza Betico Croes a presencia e parti protocolario y cultural.

Di parti Partido AVP como fraccion di AVP, ta brinda respet y aprecio na nos Arubianonan y ta mantene e union ey pa balora esnan cu tabata un inspiracion pa hopi, cu a para pa nos derechonan y un persona cu tabatin un vision fuerte pa locual ta nos Aruba.

"Mi ta kere den e lucha caminda nos a haya un base p'asina nos por ta inspira pa ora ta trata di nos Aruba, nos ta un Aruba", asina e Parlamentario a finalisa bisando, dedicando atencion special na Betico Croes y na tur otro Arubianonan cu a nifica tanto den e lucha pa nos Status Aparte.







Michael Lampe (AVP) a haye un anochi inspirativo!

Interes grandi di hobennan politico di futuro

LECTURA "Leadership & new generation of politicians" tabata hopi inspirativo tanto di banda di e oradornan como tambe e puntonan cu tabatin riba agenda cu a mustra e interes cu tabatin pa cu e anochi aki, asina Parlamentario di AVP, Michael Lampe a remaca.

"Un sala cu a keda chikito pa tur e hobennan cu a presenta p'e tema di Futuro Politico y Liderazgo y mi ta kere ta algo hopi great pa mira".

Mas leu e Parlamentario a duna di conoce cu: "Sigur inspirativo na mi mes persona pa oradornan manera Sharleen Tromp y Karsten Klein duna nan presentacion.

Sharleen Tromp di su banda a pone nos refexiona riba nos proposito di bida, kico t'e liderazgo nobo y con nos hobennan, e generacion nobo, ta mir'e y ta kere den un liderazgo unda ta traha cu proposito, con ta haci'e."

Michael Lampe a continua bisando cu el a disfruta di e anochi yena di energia y un atmosfera positivo, tur presente por a sinti esaki y sigur ta felicita e Hobennan di Plataforma Profesional pa un anochi exitoso y bon organisa.

E Parlamentario a menciona tambe e hoben politico di partido CDA di Hulanda, Karsten Klein cu a haci un tremendo presentacion.

A comparti su experiencia como politico, como hoben cu a tuma e paso na edad jong y dicidi esaki t'e caminda e por tin un impacto positivo riba su comunidad. Lampe ta mira su mes tambe den e mesun situacion, biniendo for di un otro angulo y a dal e paso di drenta politica.

E ta sinti su mes hopi inspira y ta sigura cu e ta un bon paso, pasobra mester di hobennan profesional pa forma parti na un desaroyo positivo pa nos isla.

Finalisando Michael Lampe ta bisa cu e por mira for di Partido AVP cu nan semper ta inova, un partido sigur profesional, cu ta representa comunidad den e diferente forma, prepara nos hobennan bon prome cu asumi diferente responsabilidad, un partido cu den gobernacion of





den oposicion semper ta traha na bienestar di Aruba y esaki ta algun punto masha atractivo di e organisacion politico y awe por a reconfirma esaki cu e plataforma di Hobennan Profesional cu ta mustra cu Aruba y seguramente e generacion nobo ta cla pa tin lidernan cu ta compronde un forma di hiba politica diferente y liderazgo nobo.

Ta mira generacion cu ta contribui na algo mas grandi cu djis solamente e partido, pero ta un vision y anochi aki a mustra cu e interes ey t'ey tambe den partido pa keda renoba, cu miras riba futuro cu e generacion aki.

"Hopi orguyoso di bisa cu e hobennan di plataforma a haci un tremendo trabou y ta un di e serie di proyectonan cu lo bin dilanti y ta keda na nos a hobennan pa sigui desaroya den un manera positivo pa locual ta e partido y Aruba", asina Parlamentario Michael Lampe a finalisa bisando.

Gerlien Croes (AVP) contento y orguyoso di Plataforma Profesional

Hobennan Proactivamente tumando paso den politica na Aruba

DEN un evento sumamente exitoso, a yega hunto varios hoben politico p'asina duna sosten n'e iniciativa di Plataforma Hobennan Profesional cu organicacion di lecturanan designa na Hoben Politiconan di Futuro.
Entra nan, nos a combersa cu Gerlien Croes, di partido AVP, kende sigur ta un politico hoben cu sosten grandi den comunidad.

Gerlien Croes ta conta cu e ta contento y orguyoso principamente di e grupo aki di Plataforma Hobennan Profesional cu hopi recien, proactivamente, ta tuma e tipo di pasonan aki y bisa cu nan kier nifica algo pa politica na Aruba. "Leadership as a young Politician" ta locual principalmente tabata topico cu nan a presenta.

Como hoben, aki ta cuminsa e durf di por expresa nan mes, di yama hunto y brainstorm y papia riba topiconan cu ta sumamente importante pa comunidad, pa nos hobennan, pero tambe p'e fututo di politica. Mirando e acogida y cuanto hende tabatin presente, por bisa cu e Cultura y e Comunidad ta sinti cu nan mester di e Hobennan den Politica na Aruba.

No solamente pa Gerlien Croes, pero pa tur hoben, esnan cu tin e interes, esnan cu tin biaha tin duda of miedo di expresa nan mes, duna opinion den un comunidad cu ta bisa di ta completamente polarisa cu e tema di politica cu nos tur ta biba den dje, pero awor aki como hoben politico bo ta sinti e sosten y un empuhe, y ta mira e hobennan ta "rising up" caminda nan kier expresa nan mes.
Hobennan kier forma parti pa loke ta pensamento di futuro y esey ta sumamente importante y ta haci ami como hoben politico hopi orguyoso pa sa cu tin mas ta pensa serca di e liña cu ami ta pensa den dje.
Gerlien Croes a finalisa bisando cu e ta spera cu e keda asina paso Aruba merece lo mihor.







Sharleen Tromp:

"Mi kier yuda hobennan descubri y desaroya nan talento"

Lectura Leadership & New Generation of Politicians un exito rotundo!



CAS di Cultura tabata localidad di e prome lectura organisa pa Plataforma Hobennan Profesional diarazon anochi. Invitadonan di e anochi aki como oradornan invita tabata Sharleen Tromp y Karsten Klein kendenan a duna di nan banda kico ta motibo, kico ta inspira bo y con pa tuma e prome paso pa bira un politico.

Sharleen Tromp a conta di su banda cu na prome lugar su pasion di mas grandi cu el a comparti e anochi, ta yuda e hobennan descurbri kico ta nan talento y como tambe desaroya esaki y haci e escogencia corecto pa cu nan estudio.

Conhuntamente cu e hobennan di Plataforma Profesional lo tin den futuro mas workshops, training p'asina nan tambe por desaroya y maximalisa nan potencial.

Tambe e ta menciona cu Karsten Klein a elabora mas riba e parti escogencia politico, caminda su persona a basa su mes mas riba e parti di cu esaki ta bo proposito, esaki ta bo yamada, y con pa tuma e escogencia aki.

E ta menciona cu na final varios hoben a aserke pa ricibi mas informacion y con e ta desaroya e parti di liderago aki, kico esey ta nifica precies.

Sharleen Tromp ta menciona cu e generacion nobo aki ta cla pa un politica nobo y cu su persona sigur kier ta parti di e new generation politics aki cu ta biniendo cu idea, strategia, pasion nobo. Y nos mester ta cla pa nan.

Plataforma Hobennan Profesional:
Lectura: "Liderazgo & generacion nobo di politiconan" un exito

DIARANSON 23 januari ultimo, den un Cas di Cultura completamente yen a tuma lugar e prome lectura den cuadro di e proyecto "Building knowledge 2019". Nos plataforma a ranca sali cu e prome lectura cu dos orador.

"Nos ta sumamente orguyoso cu e prome lectura: "Leadership & new generation of politicians" a sobrepasa tur expectativa cu un sala completamente yen. Den e sala tabatin hopi hoben cu a asisti pa sa poco mas di e tema di liderazgo.
E prome orador tabata sra. Sharleen Tromp kende a duna un presentacion titula: "Your potencial of influence".

Prome cu el a introduci su mes el a presenta un video di dr. Martin Luther King Jr. "What is your life's blue print".

E video tabata un intro impactante p'asina Sharleen Tromp despues por a elabora riba e "4 P" entre otro Pasion, Potential, Proposito y e Persona.

E di dos orador tabata sr. Karsten Klein di CDA kende a elabora e.o. riba su entrada den politica como hoben, su trayectoria, rol di hobennan den politica y riba ampliacion di posibilidadnan di "Erasmus exchange program" pa studiantenan di Aruba. Su discurso tabata uno hopi elocuente y bon acepta p'e publico.

Pa clausura lider di partido AVP, mr. Mike Eman a duna di conoce cu hobennan lo bay tuma rolnan importante den politica mundialmente. El a referi n'e ultimo sucedido na Venezuela, unda cu sr. Juan Guaido di apenas 35 aña ta dal stapnan grandi pa su pais.

Mescos e lo ta tambe na Aruba, poco poco hobennan lo no tin miedo mas y polarisacion lo bay wordo minimalisa. Sr. Eman a pidi e publico un aplauso pa Plataforma Hobennan Profesional cu a tuma un iniciativa unico den organisa lecturanan cu ta contribui positivamente n'e desaroyo di cada un ciudadano. Plataforma Hobennan Profesional ta contento di por a haya e oportunidad di demostra cu nan por aporta na conocimento cu lecturanan diferente.







"Mescos cu nos ta hasiendo cu e proyecto di "Tienda di Ley" por spera cu nos lo continua na inverti den conocimento y hobennan por spera hopi mas di PHP den 2019.

Lo nos trata na "empower" hobennan den nos comunidad y expone nan talento y habilidadnan. Gradicimento ta bay na tur persona cu di un of otro forma a contribui n'e exito di nos prome lectura."

Robert Candelaria (AVP) na Cuerpo Policial: Bon trabou!



SIENDO un ex Alto Inspector di Polis, encarga cu entre otro maneho di Polisnan investigativo (recherche), awe asina cu a tende di e atraco arma na Noord y cu e actuacion rapido di Polis, e miembro di Parlamento di AVP, Robert Candelaria, a opta pa pasa bishita Warda di Polis pa personalmente e felicita e Polisnan cu nan trabou. Claro e ta consciente cu ta diferente departamento di Polis ta envolvi ma momento di un accion asina, pero e kier pa nan tur sa cu e ta hopi orguyoso di nan. "Mi no por gaña, ora mi tende cosnan asina pasa, mi ta sinti manera un responsabilidad pa mi subi caya mesora. Casa bes mi mester corda mi mes cu mi no ta Polis mas, sino Parlamentario. Pero mi kier pa mi ex coleganan sa cu mi ta biba cada un di e momentonan ey cu nan, tanto esunnan bon como esunnan menos bon", asina e Parlamentario a bisa e Polisnan uniforma y recherchenan trahando na Warda di Polis na Shaba.

"Claro cu mi ta consciente cu no tin espacio pa politica den trabou di husticia. Pero un schouderklop pa Polisnan cu ta sali tur dia for di nan cas, laga nan famia tras, pa risca nan bida pa nos, nunca no ta di mas".

E Polisnan a aprecia e bishita masha, compaña pa e palabranan di sosten y motivacion. E Parlamentario no a bay den detaye di e caso mes, pasobra esey ta competencia di Ministerio Publico. Su intencion mas bien ta pa mustra un sosten na e Polisnan cu den un rato di ora, dor di patruya di forma strategico y coordina, a topa cu e auto sospechoso y a logra gara e posibel sospechosonan envolvi den un atraco cu a caba di tuma luga.

E comision di Husticia den Parlamento ta preocupa cu e aumento den criminalidad riba nos isla. Di un banda e tin di haber cu un aumento den cantidad di ilegalnan riba nos isla, pero tambe cu nos mesun hendenan cu lamentablemente sa tuma e caminda di mas facil pa yega na placa. P'esey a base regular e Parlamentario ta reuni cu Minister di Husticia pa aporta cu ideanan creativo pa por formula un maneho mas coherente cu miho resultado. Esey ta rekeri poco mas cu djis auto nobo pa Polisnan. E tin di haber cu leynan bon hinca den otro pa duna Polis e autoridad necesario, material moderno pa por conduci investigacionnan di forma mas profesional y eficiente, banda di suficiente Polis bon prepara pa por conduci e tipo di investigacionnan complica asina.

Di otro banda tin cu menciona tambe cu na momento cu a pidi den parlamento pa aumenta e presupuesto pa cu overtime mirando e temporada largo y duro di carnaval cu polisnan lo enfrenta e aña aki, retonan manera entre otro den Kust surveillance como tambe teniendo na cuento cu no lo bin mas polis acerca den e cuerpo, cu excepcion di un klas chikito cu menos overtime ta haci nan bida imposibel. Tur ta peticionnan importante cu no a tene cuenta cu ne den e presupuesto aki. Remarcabel ta cu no ta un pero varios polis ta duna di conoce cu for di September aña pasa bin ariba nan ta trahando mas di 16 ora pa dia cual ta haci nos aprecio un mas grandi pa nan. Polisnan ta trahando hopi mas ora , cu un cansacio ta keda traha skerpi y awe ta bolbe logra "shine" dor di mustra cu bou di e circunstancianan ey nan por a duna un hopi bon producto, Candelaria a bisa.

E miembro di Parlamento a keda masha contento di tende cu comunidad ta aportando enormemente na investigacionnan policial ultimo añanan, den cual ta yama duna tip, anonimo, pa yuda Polisnan soluciona casonan mas lihe. Cada informacion ta yuda y por kita un criminal mas for di caminda cu kisas lo a horta Bo mes despues. Ta tuma henter un comunidad pa hunto nos percura pa mas siguridad riba nos isla.

"Forsa. Aruba ta orguyoso di Boso", asina e Parlamentario a bisa na salida di su encuentro cu e Polisnan na Warda di Polis di Noord awe nochi. El a bisa cu su admiracion tur dia ta crece mas pa su ex coleganan, cu aunke tin recursonan limita, falta di inversion continuo den reclutacion y ekiponan moderno, toch ta traha oranan largo, di dia y anochi, pa gara e sospechosonan aki.

Ta temporada di premio na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino



RECIENTEMENTE a wordo otorga un premio bon mereci, aunke no sorprendente, na e hotel iconico Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, presenta pa WeddingWire, un mercado online pa e industria di boda den 14 pais, incluyendo Estados Unidos, Canada, Spaña, Italia, Francia, Mexico, Brasil y India.

E compania, cual obhetivo ta pa simplifica bodanan rond di mundo, a presenta su premio mas codicia cu ta e WeddingWire 2019 Couples' Choice Award na Lisa Dammerman, e Bridal Specialist di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, cu ta e unico hotel na Aruba cu a ricibi e premio prestigioso akinan.

E WeddingWire 2019 Couples' Choice Award a reconoce Lisa Dammerman pa su excelencia den calidad, servicio, capacidad pa contesta su clientenan den un tempo record, y profesionalismo den e industria di boda.

Lisa cu ta e experto den boda desde 2010 na e hotel, ta crea experiencianan unico pa tur e parehanan cu ta bin casa na nos isla tropical. Su specialidad? Reduci e stress di trata cu tur e vendors siendo leu di nos isla, y guianan den e parti di decoracion y catering, y mas importante ta capaz di crea bodanan impecabel y impresionante na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

"Nos ta sumamente orguyoso di tin Lisa Dammerman como nos Bridal Specialist, y di por wak e realisa e boda di soño di nos clientenan y di wak su profesionalismo wordo reconoci internacionalmente", asina Chela de Lannoy a bisa, Directora di Catering & Conventions di e hotel.

Lisa Dammerman tambe a wordo reconoci aña pasa cu e WeddingWire 2018 Couples' Choice Award como parti di e cinco porciento di e profesionalnan local di boda di e network di WeddingWire cu a demostra excelencia den calidad, servicio, capacidad pa contesta su clientenan den un tempo record, y profesionalismo.

E ganado di e premio aki ta wordo determina door di reviews como tambe encuesta haci entre clientenan satisfecho, cu ta consisti di mas di un miyon pareha recien casa di WeddingWire.

"Lisa tin e don di converti bodanan den recuerdonan unico, di rehearsal dinner te cu ceremonia di boda, e fiesta di boda of un brunch pa e dia despues di e fiesta. Su pasenshi y amabilidad sincero ta contribui na un bon relacion cu nos huespednan cu ta celebra e dia mas importante di nan bida", Chela de Lannoy a conclui.

Despues di un anochi cu alegria y suspenso

Aruba Bank a entrega premio na Reina Grandi y Señora Carnaval 2019

CUATRO (4) candidata a competi pa e titulo di Reina Grandi di Aruba su Carnaval 65 y seis (6) candidata a competi pa Señora Carnaval 2019 diahuebs anochi. Alegria y suspenso a domina e anochi unda cu tur hende tabata ansioso pa mira ken lo habri paradanan grandi.

Participantenan pa Reina Grandi a inclui: Daniella Pop di Champagne Carnival Group, Jeanissa Maduro di Empire Carnival Group, Kiziah Trimon di TOB y Jeanedy Semeleer di Oranjestad. Den categoria di Señora Carnaval a participa Rosalina Williams di EPB San Nicolas, Clarissa Arrindell di Empire, Ivia Camacho di Majestic Carnival Group, Roxana Effer Rodriguez di Infinity Carnival Group, Zaira Hernandez di Colegio San Antonio y Irma Hironimo di Champagne Carnival Group.

Aruba Bank a premia Señora Carnaval Clarissa Arrindell di Empire y Reina grandi di Carnaval 65 Jeanissa Maduro di Empire Carnival Group.

Ambos a ricibi un bunita regalo for di e representante di Aruba Bank, Roxanne Croes. Aruba Bank ta felicita e organisadonan y e participantenan y ta invita Bo pa celebra un Experiencia Superior durante Carnaval 65. Nos ta Carnaval!

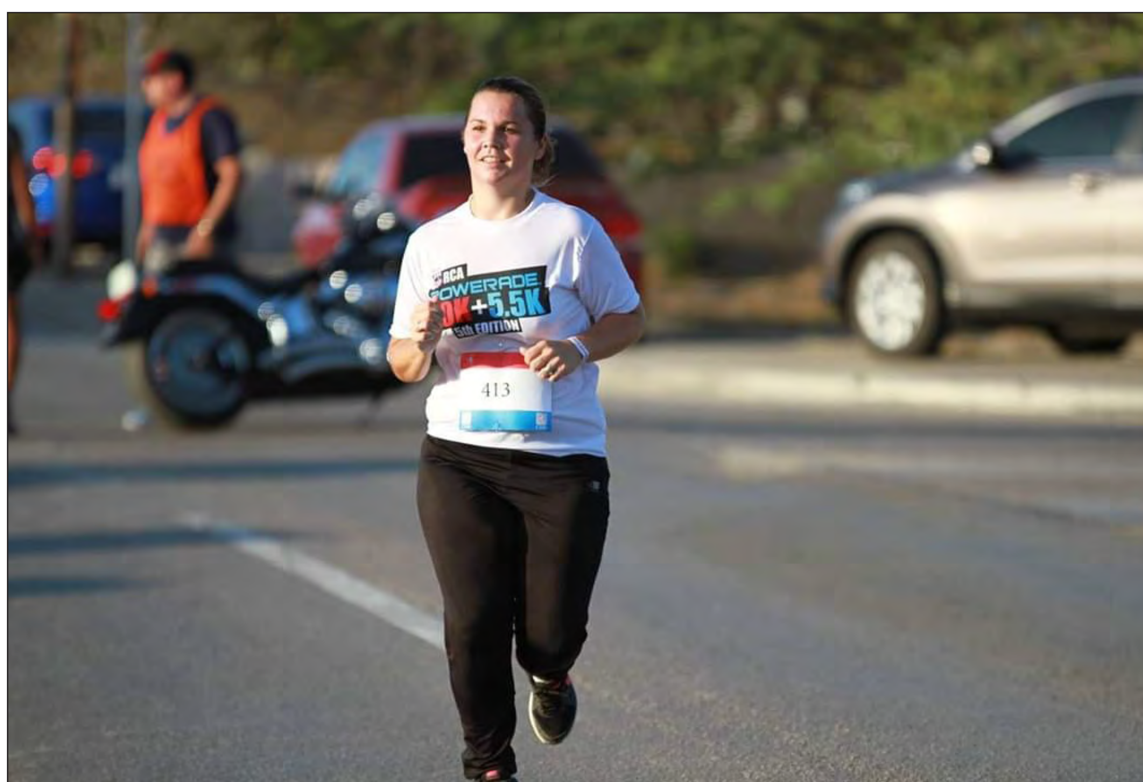




RCA ta introduci Relay Duo den Powerade 8K Run & Fun Walk







RCA ta duna Aruba completo e oportunidad di participa na e grandioso caminata POWERADE 8K Run & Fun Walk.

Ta introduci e sistema di relay, forma bo team di dos persona y inscribi na racingclubaruba.com tab RELAY. Riba dia di caminata lo sali for di RCA un bus pa 5:30 en punto, esaki lo hiba e coredonan #2 pa Brandweer Tanki Flip.

E mesun bus lo sali di Brandweer pa 6:30am pa trece coredonan #1 bek RCA. Coredo #1 ta sali RCA y ta core 4.5KM y coredo #2 ta sali Brandweer Tanki Flip y ta core 3.5KM. Inscripcion pa team ta Awg 50,00 of Awg 25,00 pa persona.

Premiacion ta pa e team cu yega final prome. Diasabra 2 di februari ta busca shirt y bib na SUBWAY Alhambra di 10or mainta pa 4or atardi. Careda ta sali pa 6:00 di mainta en punto.

Pa locual ta e 8K individual tur cos keda mescos. Busca bo shirt y bib cu chip na SUBWAY Alhambra diasabra 2 di februari entre 10am y 4pm. Ruta ta Kamerling Onne, La Salle Straat, rotonde Piet, rotonde Ponton, Santa Helena, Pita Straat, EPB Hato, rotonde Aruba Bank, Rotonde Tanki Leendert y yega bek RCA Arena. Lo tin premiacion pa seis categoria individual, pa damas y cabayero.

Tambe ta recorda tur major pa inscribi bo yiu pa SUBWAY Kids Run mas lihe posibel via e-mail rcasubwayrun2019@gmail.com, inscripcion ta cera dialuna 28 di januari. Categorianan ta 5 aña y menos, 6 y 7 aña, 8 y 9 aña, 10 y 11 aña, 12 y 13 aña

MEP a celebra Dia di Betico cu su tradicional koffiemorgen















DIABIERNA 25 di januari, partido MEP hunto cu Forsa Femenino Grace, e hala femenino di Partido MEP, a celebra Dia di Betico cu e tradicional Koffiemorgen na Cede di MEP.
For di tempran mainta hendenan a cuminsa yega pa disfruta di dushi bolo y un bon koffie.

Lider di MEP, Parlamentarionan di fraccion di MEP y demas cantidatonan di MEP a pasa pa saluda esnan presente.
Presidente di Forsa Femenino Grace, sra. Yuyu Croes ta gradici tur cu a coopera na exito di e evento aki na unda por a pasa un rato ameno den e gran famia di MEP.

Classic Car Club Aruba a celebra en grande den union familiar Dia di Betico







A cuminsa na Sky Lake San Nicolas cu e auto nan clasico staciona dilanti Joe Laveist Sport Park pa 11'or di mainta.

A lunch hunto pa sali merdia pa mas o menos 2'or y mey, pasa cerca un miembro di Board di CCCA Mr. Osward Jones, cu tabata sufri kebrante di salud, deseando Mr. Jones un pronto recuperacion y un regalito di parti club.

Despues a sali direccion Santa Cruz pa termina na Hooiberg Store.

Na Hooiberg Store a pasa un atardi ameno y apesar cu awa a cay e auto nan clasico a hala hopi atencion.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa su stimacion y tur loke e a significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento Cristianamente di":



Sr. Vdo. Fabiano Sebastiano Kelly

Mihor conoci como "Fabian" of "Fabi"
20 januari 1924 - 23 januari 2019
Ex miembro di Eilandsraad Aruba

Na nomber di su:
Estimada esposa: †Johanna (Anny) Kelly-Trimon

Yuinan:
Myrna Kelly
Arturo Kelly
Giovanni Kelly
Rossi Kelly
Roy Kelly

Nieto(a)nan:
Juliënne Dijkhoff
Giancarla y André Postema (NL)
Vanessa Kelly
Giovannino Kelly (USA)
Giannina y Fred Davies (USA)
Giovanni II Kelly (USA)
Angelique (NL), Benjhamino, Charmaine Giel

Bisanietonan:
Tianna, Matthew y Jakob Davies (USA)
Tyler Martina (NL)

Ruman nan:
†Higinio Kelly y famia
†Juan Kelly y famia
†Viola Dijkhoff y famia
†Marco Kelly y famia

Swa y Cuñanan: †Lucia Dijkhoff y famia
†Merco y Lena Trimon-Geerman y famia
†Enrique Trimon y famia
†Thomas y Jonka Trimon-Croes y famia
†Julieta Erasmus y famia
†Anselmo Trimon y famia
†Margarita Donata y famia
Emma Odor y famia
†Fita y Chinto Tromp y famia
Andres y Clara Trimon-Arrendondo y famia

Tanta- y Omonan, Subrina(o)nan, Prima(o)nan, Madrina, Padrino, Comer- y compernan y Ihanan.

Ayudante stima: Josefa (Jonka) Valentin

Otro ayudantenan: Mika y Sheila

Famianan: Kelly, Trimon, Dijkhoff, Giel, Bislik, Erasmus, Donata, Odor, Tromp, Arrendondo, Semeleer, Semerel, Heide, Romano, Geerman, Croes, DeCarrolis, LoCasio, Marquez, Rasmijn, Martina, Lacle, Crawford y demas famianan.

Bon amistadnan: Celina, Pedro Luis y yuinan (VEN), Ana Oleana y famia (CUR), Maribel Valentin y famia

Y demas conocirnan ta invita pa asisti acto di entierro cual ta tuma lugar diaranson 30 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral, diamars 29 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

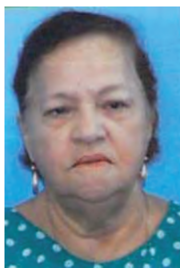
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor, nos estimada ruman, tanta, cuña y amiga stima:



Sra. Aura Virginia Herónimo Kock

Vda di Jani Herónimo
*7 November 1944 †23 Januari 2019

Mama:
†Brigida Kock

Tata:
†Wenceslao Kock

Rumannan:
†Roberto Kock y famia
†Marco y sra. vda Ninita Kock Bermudez y famia
Edna Kock y famia
Pedro y esposa Mariana Kock Alberts y famia
Imelda y esposo Oslin Quijada y famia
Vera Kock y Denis Oduber y famia
†Lucia y Viviano Krosendijk y famia
Evelina Kock y famia
Yolanda y esposo Reynold Arends y famia

Cuña:
Ana Maria Briesen Herónimo y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amiga stima manera ruman: Salome Maduro Henriquez

Amigonan di cas: Ruchie Everon, Robert Everon, Nel Dirks, Nadie Dijkhof, Basilio Geerman, Dino Growell, Ricardo Hernandez, Danilo Vrolijk

Su ayudante cu a stime y cuide: Marina Vera

Su compañeronan, staf y personal di Cas di Machi

Demas famianan: Kock, Herónimo. Henriquez, Bermudez, Vrolijk, Alberts, Quijada, Oduber, Krosendijk, Arends.Briesen, Werleman. Arbona, Jansen, Rojas,Steigenberger, Becker, Loepstop, Thiel, Ras,Quandus, Rasmijn, Koolman, Donata, Bremo, Van der Biezen, Croes, Growell, Everon

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 29 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada"
Salmo 23

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido y inolvidable esposo, tata, opa, ruman, tio y swa stima:



Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas

mihor conoci como: Boy

ex - Voorzitter di Raad van Advies Aruba
ex - Director di Direktie Financiën Aruba
ex - President Curator Universiteit van Aruba
ex - Voorzitter Raad van Commissarissen Algemeen Pensioenfonds Aruba
ex - Hoofd Financiën Eilandgebied Aruba
*02-08-1939 - †21-01- 2019

Na nomber di su:
querida Esposa:
sra. Carmen Nicolaas – Williams

estimada yiunan:
Alfredo (Tino) y Anneke Nicolaas- Lucas
Carmen Nicolaas y Gerard Thijsen
Raymond Nicolaas
Amadée Nicolaas
Amadeo Nicolaas

nieta y nietonan:
Paul y Marc Nicolaas
Annuar, Farida y Khair Kock

rumannan:
Vdo. Eustaquio (Bubu/ Nick) Nicolaas
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas - Angela
Vda. Helena (Lena) Wanga- Nicolaas
Vda. Lelia Verweij Nicolaas
Juan(cito) y Diana Nicolaas - Rasmijn

tanta di respet:
sra Vda Maria (Chechi) Gonesh – Eiybregts

swa y cuñanan:
Richard (Aatje) y Marlyn Williams - Franken
Jeanette (Netty) Williams y Arturo Werleman
Karel (Caicai) y Maritza Williams - Koolman
Ermine (Mienke) y Felix Thiel-Williams
Micheal Williams
Carol (Sherly) y Jose (Chelo) Pesqueira - Williams

Subrino y subrinanan , primo y primanan , amigo y conocirnan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda.

Demas famianan: Nicolaas, Williams, Vasseur, Lucas, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A-Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog y Betrian.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 29 di januari 2019 di 13:00pm pa 16:00pm na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues lo sali pa Santana Catholico na Boerhavenstraat Oranjestad.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo aprecia un donación pa Stichting Ontwikkelen Speciale Sporten. RBC Acct nr.: 7700000040568927. Lo tin un box tambe disponibel den misa.

Despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

A base di investigashon interno

Komisarionan a proponé pa retirá Van Kwartel (RdK)

WILLEMSTAD. Manera werlik den higra di solo e notisia a kai ku komisarionan di e kompania Refineria di Kòrsou a proponé akshonista di Refineria di Kòrsou(gobiernu) pa retirá señor Van Kwartel komo direktor di Refineria di Kòrsou.

Na mes momento Gerensia di Refineria di Kòrsou ta retirá na mes momentu e dos otro empleadonan ku ta ser menshoná den e investigashon.
E hunta di Komisario di RdK ayera 24 di yanüari a tuma e desishon pa proponé na akshonista di RdK pa retirá Sr. Roderick van Kwartel komo direktor statutario di e kompania. For di e investigashon interno ku Hunta di Komisario a laga hasi a sali na kla ku tin indikashon konkreto ku tabatin iregularidat ku a tuma lugá ante un di e partidonan partisipante den e proseso di lisitashon (bidding) pa yega na un manehadó i operadó pa nos refineria.

Sr. van Kwartel, huntu ku e dos empleadonan di e kompania, a inisiá un trayekto paralelo banda di e trayekto ku a keda stipulá pa yega na un partner stratégiko.

Hunta di Komisario ta di opinion ku a base di e resultado di e investigashon no por mantené konfiansa mas den Sr. van Kwartel komo direktor di RdK. Gerensia di Rdk, na mes momentu ku Hunta di Komisario a hasi su proposishon pa retiro di e direktor na akshonista, a duna retiro inmediato na e dos otro empleadonan ku tabata envolví den e iregularidat.
Ministerio Públiko a hasi entretantu un petishon pa risibí e rapòrt di e investigashon. Esaki lo por tuma lugá dentro di dos siman.
Entretantu e proseso pa yega na un Memorandum of Understanding ku e asina yama "preferred bidder" ta kontinuá. Tin progreso den esaki i ta spera ku pronto lo por firma e akuerdo di entendimentu aki.



Sra. Jackie van Putten ta elabora cu nos riba e posibilidad pa nos hendenan por bay sigi e curso di CIOS na Hulanda

NO GRITA KU KRIMEN A SUBI SIN WAK LOKE A KOUS'É

WILLEMSTAD - Mi a hasi bastante esfuerso durante e 24 añanan ku a pasa pa atraves di programa Bario pa Bario tene atenshon pa e entidat bario bibu aki na Kòrsou. Anto ketu bai mi ta konvensí ku relashon di konfiansa stabil entre bisiñanan outomátikamente lo hasi ku ladronisia di outo, atrakonan den bario i maltrato di hende grandi i hasta likidashon lo ta ménos, pasobra nos hendenan lo kustumbrá tene mas konsiderashon ku otro.

Relashonnan di konfiansa simplemente ta krea situashonnan di rèspèt i aseptashon entre habitantenan den barionan! Muchu mas importante ta si por lanta organisashonnan aktivo den bario, kaminda habitantenan mes, konsientemente por stimulá otro ku aktividatnan útil i nesesario! Mira Juny Sluis i e bario Souax.

Den pasado gobièrnunan sinembargo a tuma medidanan drástiko i doloroso, sakando profeshonalnan for di bario pa baha gastu i awe den nos barionan e relashonnan a suak, no tin kòntròl sosial i habitantenan no ta sali pa otro asina fásil mas. Hecho ta ku mas individualista miembronan di nos komunidat bira, mas grandi i kompliká nos problemanan lo sigui ta. P'esei no mester aseptá e tendensianan aki sigui krese! Tin e fenómeno di forma gruponan di whatsapp den bario. Laga nos kuminsá fomentá sikiera loke gruponan di whatsapp ta trese kuné den bario.

Anto esei ta ku por yuda krea mas seguridat den bario, prevení krímen òf susesonan no deseá. Nos tur sa di e situashon na Venezuela, esta e konfliktonan polítiko ku tin den nos pais bisiña, pero tambe skarsedat di sierto merkansianan, hamber i pobresa. Komo tal venezolanonan ta saliendo masalmente fo'i nan pais en buska di un mihó futuro den eksterior i asina ei sa sosodé ku na Kòrsou tambe nan ta bini riba lancha i òf botonan privá. Algun biaha outoridatnan i pa ta eksakto wardakosta a logra gara vários di e venezolanonan aki no dokumentá den nos awanan teritorial. Pió ainda ta na momento ku ta biaha ku droga i armanan di kandela òf ta kuminsá tira atrako asina ku nan pisa suela di Kòrsou pa haña plaka i e rekursonan nesesario pa kria nan mes. Anto prostitushon tambe por trese malesanan inkurabel i hasta mortal.

Natural, no ta tur venezolano ta bini Kòrsou ku mal intenshon, nan ke sali for di e problemanan ku tin den na pais i ta hasi nan máksimo esfuerso pa logra e salida. Enfin, punto ta ku mester kuida e sirkunstansia den nos barionan, i ta asina ku komo habitante den bario nos kada un por duna nos granito di arena.

For di un prinsipio mi tin e konvikshon ku pa un isla ku un komunidat chikitu i bastante vulnerabel manera nos pa efektonan ku fásilmente por drenta aki for di eksterior, ta nesesario yega na un estilo di gobernashon ku tin BARIO komo un punto di maneho sumamente importante. Kon ku nos bir'é, tin aspektonan di komportashon ku mester sigui kai i lanta ku e komportashon síviko di kada suidadano di e isla aki, anto eseinan ta por ehèmpel e sentido di responsabilidat pa nos medioambiente i naturalesa, loke ta inkluí limpiesa i higiena di nos isla na kas, den bario, na sitionan públiko, manera na vèlt òf kanchanan deportivo, na playa etcetera. Aki ta trata di un komportashon ku nos kada un mester desplegá, siendo parti di e komunidat aki.

Rèspèt pa bida i propiedat di otro mester ta otro punto sentral ku semper ta ankrá den nos mente. Kada habitante di bario individual i òf ku su famia mester enfoká riba un estilo di bida sano, útil i honesto.
Papiando di e forma aki kada ken mester realisá mesora ku atenshon pa bario i esfuersonan pa krea situashonnan di bida aseptabel den bario, no ta trata solamente di aspektonan físiko i di infrastruktura, sino tambe e komportashon di kada hende komo habitante di bario. Kòrsou lamentablemente a habri man laga bario bai i asina ei e kompromiso ku barionan a bai pèrdí, pero mester bolbe tene duru na esakinan, sino nos lo no dominá tendensianan di deterioro sosial, krímen, pobresa i ilegalidat.

No ta José Jardim

Kandidato pa presidente nobo di Banko Sentral



WILLEMSTAD. Di fuentenan sumamente konfiabel e korant aki a komprondé ku durante e bishita di promé minister di Ulanda, sr. Rutte, a diskuti varios otro tema ku no tin di haber ku e impulso ekonomiko ku Ulanda ke duna pa saka ku e kumbre di empresarionan sino ku den e delegashon ulandes tabatin posiblemente e kandidato pa okupá e puesto di presidente di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten.

E detayenan rondó dje persona aki ta hermetiko pero su fam ta konosi na redakshon di NOBO.

E pregunta rondó dje eventual nombramentu di un presidente nobo dje Banko Sentral di nos pais i di Sint Maarten ta ku si e dos akshonistanan nombra e ulandes-europeo, esei ta nifiká ku sra. Leila Matroos lo no ta presidente interino mas.

Nos fuente a splika ku ne momentonan aki tin dos vakatura den e maksimo tòp di Banko Sentral i e dos funshonnan aki ta esun di presidente di e banko i esun di direktor di Supervishon.

Señora Matroos ta keda normal den servisio di Banko Sentral pero no ta konosí ki funshon José Jardim lo haña.

E intenshon lo ta pa ora e ulandes-europeo di fam V., asumi e funshon eventualmente, sra. Matroos fungi komo direktor sekretario.

Di otro banda nos fuente a splika ku e chèns ta grandi ku ora e rumor aki yega Sint Maarten, lo por tin kambio den e konstelashon pasobra Sint Maarten a duna di konosé ku bou di ningun sirkunstansha nan no ta aprobá pa nombra Jardim.

Tin investigashon andando kontra Jardim basta tempu kaba pero no ta konosí si a kaba e rapòrt pa minister di Finansa Gijsbertha i kiko e lo hasi ku esaki.

Mientras tantu NOBO a komprondé ku e banko merikano Merryl Lynch a 'release' e suma di 100 mion dòler pa kual banko a bai korte ku aprobashon dje akshonista mayor di ENNIA i posiblemente lo retorná mas kapital ku tin riba kuentanan na Merka.

E banko no kier a kore retorná e plaka pa evitá ku nan lo haña demanda pero esei a keda reglá.

Muy posiblemente e kuadro lo kambia despues di publikashon dje detayenan aki pero den kurso di otro siman nos lo tin mas detaye entorno dje asuntu di ENNIA ku Jardim a probechá pa lansa investigashon sin buska drechi dje detayenan relevante.

E temanan di investigashon riba Jardim ta entre otro un asuntu kaminda e kompania Bearing Point a bende un programa di kòmpiuter masha karu mes ku servisio di Belasting pero e sistema aparentemente no ta funshonando optimalmente kreando problema pa Belasting por atministrá nan asuntunan shen porshento.

Posishon di reino pa ku Asamblea Nashonal di Venezuela

WILLEMSTAD. Pa loke ta e presidente di Asamblea Nashonal di Venezuela ku a proklamá su mes presidente ehekutivo ku meskos ku Union Europeo, a ekspresá ku ta rekonosé e instituto ku ta demokrátikamente eligí, esta e Asamblea Nashonal, e parlamento i su presidente. Sinembargo na e momentonan aki e no ta rekonosé presidente Juan Guiadó komo presidente, e presidente di Venezuela, esun ehekutivo.

Loke sí ta rekonosé ta e Asamblea i te asina leu ta siguiendo e desaroyonan, anto asina ei a tuma nota ku diferente pais inkluso Merka, Canada i otronan ku ta parti di grupo Lima i Reino Uni (UK) ku a sostené e presidente aki, pero esei no ta e paso ku reino ulandes i konsekuentemente e komo minister presidènt di Kòrsou a tuma.

Rhuggenaath a agregá ku e ta konsider'é importante pa di Venezuela leinan i libertatnan i sigur duna e seguridat na promé lugá na e pueblo venezolano i tambe na parlamento, respetando ku nan ta demokrátikamente eligí i mas ku esei, komo pais bisiña Kòrsou ta sigui keinta e relashon ku tin ku Venezuela i nos interesnan komun, pasobra un pregunta ku ta surgi segun minister Rhuggenaath ta kon esaki ta afektá nos relashonnan entre otro pa loke ta trata e refineria ya ku esei ta kompletamente lòs. Apesar ku minister presidènt Rhuggenaath i su gobièrnu no ta rekonosé e resultado di e elekshon na mei 2018 i p'esei no tabata presente na e inougurashon di presidente Maduro, segun e minister presidènt ta sigui ku e relashonnan ku e pais Venezuela i ta sigui ku e relashon ku ta importante pa nos, e komunidat tambe di famianan ku Venezuela i e interesnan komun ku ta importante pa nos i Venezuela, entre otro PDVSA ku tin bon kontakto kuné i e parti di e refineria pa por sigui traha huntu pa nombra un parti pa 'start up'. Mas aleu minister presidènt Rhuggenaath a bisa ku e lo sigui Venezuela hopi di aserka den kontakto ku tur e partnernan den reino i otronan den region, sperando ku pronto lo tin un klaridat i pronto e pueblo venezolano lo tin un solushon ku ta kondusí na trankilidat, stabilidat i prosperidat pa Venezuela i esaki naturalmente lo ta importante pa Kòrsou i hinter region. Te aki minister presidènt Rhuggenaath su 'statement' enkuanto e desaroyonan aktual na Venezuela na kuminsamentu di e rueda di prensa diabierna den Fòrti.

Ulanda lo manda batayon di asistensha tekniko pa yuda ku plan ekonomiko

WILLEMSTAD. Tin hopi inisiativa di proyektonan ku mester bin realisá, pero gobièrnu tin su limitashonnan pa lokual ta rekursonan inkluso i ekspertisio ku mester pa aselerá implementashon di esakinan. Den e kuadro ei, Ulanda a kompremeté pa duna asistensia tékniko pa bin yuda, komplementando e ministerionan i e aparato gubernamental pa ehekutá e plan riba mesa. E tipo di ekspertisio ku Ulanda ta manda abou ta riba tereno di finansa públiko i tambe teknologia ya ku un di e strategianan ta pa digitalisá i modernisá ICT den gobièrnu òf tambe e maneho di rekurso humano.

Enfin, riba diferente aspekto ku su gobièrnu a identifiká por konta ku yudansa, sosten i apoyo for di Ulanda pa por implementá e plan riba mesa. E strategia di kresementu, segun splikashon di minister Rhuggenaath ta for di aña pasá durante e diskushonnan ku Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT). Aki tabatin te hasta riesgo ku e gobièrnu Rhuggenaath lo a haña 'aanwijzing' i ku e pensamentu ku mester kòrta den presupuesto i bolbe tuma medida. Pero segun minister Rhuggenaath konsistentemente su gobièrnu a bin ta trese padilanti di no ta kere ku esei ta e mihó pa Kòrsou na e momento ei, mirando e situashon ku e isla ta, kaminda ta e ekonomia tin di krese, krese empleo i tambe e aparato gubernamental ku mester invertí aden, den e ámtenarnan pa krea un sistema pa yega na mas efisiensia, mas servisio etcetera. Ke men ta djei a bini ku un aserkamentu ku ta mas integral. Tabata for di yüni aña pasá ku tabatin kòmbersashonnan ku minister presidènt Mark Rutte i sekretario di estado Knops. Anto paralelo na tur esakinan gobièrnu ya a forma un grupo di trabou ku ta ekspertonan lokal, sostené pa Banko Sentral ku tabata analisá nos proyektonan i strategianan pa krese ekonomia i invershon.

Kier a hasi tur esaki a base di datonan, kaminda tin un plan kargá pa análisis i ku por mira e efektonan kla. Pa tur e motibunan aki a aserká Banko Sentral tambe pa yuda ku e parti aki.

Aumento di prijs di consumidor na Saba despues di Irma, a pasa

SABA - Den e di 4 kwartal di 2018 e prijsnan di consumidor na Saba tabata riba e mesun nivel cu un aña promé. Den e di tres kwartal consumidornan na Saba ainda tabata paga 4.4 porciento mas pa producto y servicio cu un aña promé.

Na Bonaire e prijsnan den e di 4 kwartal di 2018 tabata 3.4 porciento mas halto cu un aña promé y na Sint Eustatius 1.1 porciento. Esaki CBS ta anunciá a base di e índice di prijs di consumidor.

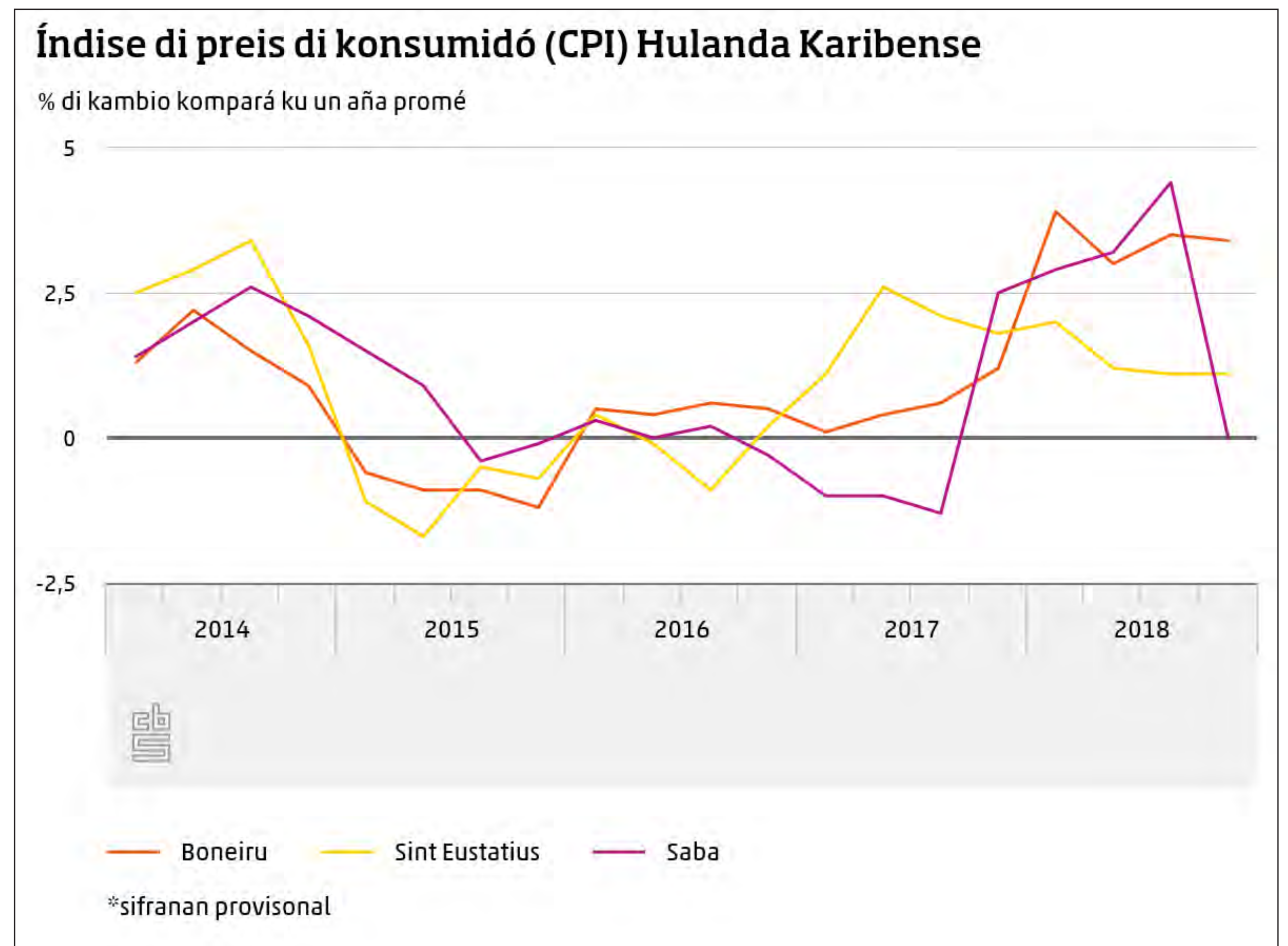
Den e di 4 kwartal di 2017, despues cu orcan Irma a pasa, hopi producto y servicio na Saba a bira basta mas caro y despues tambe e nivel promedio di prijs a sigui subi un tiki.

Den e di kwartal di 2018 e aumento aki a para. E prijsnan di consumidor a yega e nivel di mas abou di 2018 y a yega exactamente n'e mes nivel cu un aña promé.

Na 2018 na Saba prijs di telefòn y internet a baha cu 13.0 porciento y cuminda a bira un promedio di 2.0 porciento mas barata. Producto pa mantencion y drechamento di cas en cambio a bira 4.7 porciento mas caro y paña y sapato tambe nan prijs a subi.

Prijs di consumidor na Bonaire 3.4 porciento mas halto

Na Bonaire den di 4 kwartal di 2018 casnan di famia a paga 3.4 porciento mas pa producto y servicio compará cu un aña promé. Den e di 3 kwartal esaki tabata 3.5 porciento. E nivel di prijs promedio a subi ménos liher pa motibo di e desaroyo di prijs di gasolin.



E desaroyo di prijs di mueble y fruta fresco en cambio a percura pa un efecto asendente riba e prijsnan di consumido. Fruta tabata 4.4 porciento mas caro cu un aña promé.

Berdura mas barata na Sint Eustatius

Den e di 4 kwartal di 2018 e prijsnan di producto y servicio na Sint Eustatius tabata 1.1 porciento mas halto cu un aña promé, mes tanto cu den e di 3 kwartal. Prijs di paña y sapato a subi y tambe batata a trece un efecto asendente riba e prijsnan di consumidor. Batata a bira 13.3 porciento mas caro na 2018. Prijs di bèrdura fresco a baha cu 9.6 porciento y esaki a frena e desaroyo di prijs.

E desaroyo di prijs promedio na 2018

Henter 2018 e nivel di prijs promedio na Bonaire tabata 3.4 porciento mas halto cu na 2017. Na Saba e prijsnan tabata 2.6 porciento mas halto. E prijsnan promedio di consumidor na 2018 a subi di mas poco na Sint Eustatius, 1.3 porciento.

Cifra provisional

E cifranan di e di 4 kwartal di 2018 y di aña 2018 ta provisional y lo establecé nan definitivamente den e publicacion di e promé kwartal di 2019.



KOOYMAN

NO. 01 VALID FROM JANUARY 24 UNTIL FEBRUARY 10, 2019

GET INSPIRED & CREATE YOUR OWN UNIQUE BATHROOM!

MEGA BUY!



VANITY SET TARENTO

- Softclose drawers
- Includes ceramic countertop
- Made out of moisture resistant wood
- Faucet and siphon not included

~~899.99~~

719.99

or 28800 Fun Miles

138526361



20% DISCOUNT

BUILDING MATERIALS · HARDWARE · HOME IMPROVEMENT



SHOWERSET GALAXY JUGO
- Large square fixed showerhead with adjustable square hand shower

~~229.99~~
199.99
or 8000 Fun Miles
216399

TIGER

SHOWER PANEL GLASS
- W 100 x H 200 cm
- 6 mm clear safety glass
- Includes chrome brackets

699.99
or 28000 Fun Miles
147025



54.99 m²
or 2200 Fun Miles
1572327282

PORCELAIN FLOOR TILE NORD CEMENT
- Light grey color - concrete look
- 60 x 60 cm
- Indoor - Outdoor use

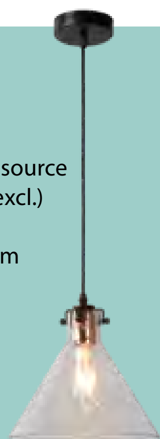


WALL TILE NATAL BLANCO
- Ceramic wall tile
- 20.5 x 20.5
- Indoor use - high gloss plain white

19.99 m²
or 1800 Fun Miles
23709238

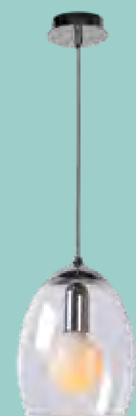
HANGING LAMP VITRI
- 110 V
- Suitable for use with LED light source
- Easy to connect to a dimmer (excl.)
- Made of high quality Glass
- Dimensions: Ø 24 cm x H 140 cm

99.99
or 4000 Fun Miles
220560



HANGING LAMP NORA
- 110 V
- Fitting E27 (bulb not included)
- Ø 16 cm/6 in x H 23 cm/9 in
- Chrome/glass

99.99
or 4000 Fun Miles
220584





20% DISCOUNT

~~649.99~~
519.99
or 20800 Fun Miles
224220

VANITY SLIMLINE WITH MIRROR
- White
- 60 cm/1ft11
- High gloss cabinet with 2 doors and mirror
- Tall unit sold seperately
- Faucet not included



SPOT LIGHT
- 110 V
- Color white
- 1 Light
- Fitting E27 (bulb included)

14.99
or 600 Fun Miles
64381011

SPOT LIGHT SATIN NICKEL
- 110 V
- LED
- 1 light 6 W
- 3000K Multi-voltage

69.99
or 2800 Fun Miles
1550450341



ALSO AVAILABLE IN A 3-SPOT VERSION FOR 189.99

SPOT LIGHT CHROME
- 110 V
- Chrome
- 1 LED light
- Bulb included

74.99
or 3000 Fun Miles
1550478741



ALSO AVAILABLE IN A 3-SPOT VERSION FOR 199.99

GREAT SOLUTION FOR A SMALL BATHROOM





VANITY CERISE
- Ceramic basin with mdf cabinet and pop- up drain
- Mirror with shelves
- Size vanity: 16 x 9 x 22 inch
- Mirror size: 16 x 28 inch
- Faucet not included

~~499.99~~
449.99
or 18000 Fun Miles
0303254



39.99 m²
or 1600 Fun Miles
195344

PORCELAIN FLOOR-WALL TILE
- Light grey
- 30 x 60 cm
- Indoor/outdoor use



37.99 m²
or 1520 Fun Miles
195338

PORCELAIN FLOOR-WALL TILE
- Light grey
- 30 x 60 cm
- Indoor/outdoor use



37.99 m²
or 1520 Fun Miles
233573

PORCELAIN FLOOR TILE
- Light beige
- 30 x 60 cm
- Indoor/outdoor use
- Floor/wall use



WALL TILE
- Slate décor
- 60 x 15 cm

~~89.99~~
69.99 m²
or 2800 Fun Miles
203544 / 203547



26.99
or 000 Fun Miles
PBG38110

POLYBLEND NON-SANDED GROUT
- 10 lb(s) Box - Bright white
- Available in 48 colors
- Easy to use - Just mix with water
- May be used for both floor and wall installations
- Interior and exterior applications
- Submerged conditions (swimming pools, spas, water features and fountains)

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- Cement look
- 30 x 60 cm
- Indoor - outdoor

42.99 m²
or 1720 Fun Miles
1572325546



BATHROOM TILES
FOR YOUR WALL, OR FLOOR, SIMPLE TO LUXURY, OLD TO CONTEMPORARY

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- Porcelain floor/wall tile
- Grey/blue patchwork
- 60 x 60 cm
- Indoor - Outdoor use

59.99 m²
or 2400 Fun Miles
1572327007

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- White
- 30 x 60 cm
- Indoor - outdoor use

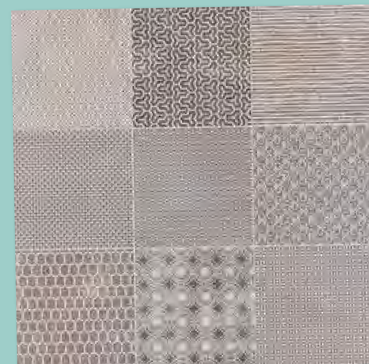
42.99 m²
or 1720 Fun Miles
1572325620

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- Light brown
- 30 x 60 cm
- Indoor - outdoor

42.99 m²
or 1720 Fun Miles
1572325540

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- Light brown patchwork
- 60 x 60 cm
- Indoor - outdoor tile

59.99 m²
or 2400 Fun Miles
1572327006





20% DISCOUNT

~~94.99~~
79.99
or 3200 Fun Miles
10221Q

21 INCH TILE CUTTER
- Cuts wall and floor ceramic and porcelain tiles up to 21 in. square, 15 in. diagonally
- Solid chrome-plated steel rails for smooth scoring
- 10 mm tungsten carbide post cutting wheel is easily adjusted in height for thicker tiles
- Includes an adjustable rip guide designed to help make repetitive cuts faster and easier
- Reinforced bottom support to eliminate flex for clean cuts

ON ALL TILE SPACERS 25% DISCOUNT



DO NOT FORGET

~~7.99~~
5.99
or 240 Fun Miles
2911

TILE SPACERS
- 1 to 5 millimeter available
- Hardened plastic for durability and multi-use

COMBINE WITH WALLHUNGS



429.99
or 17200 Fun Miles
4527014

BUILT-IN TANK FRAME WISA 3/6L
- High quality concealed cistern system from Wisa - producing only the best flushing technology since 1865
- 25 Years spare part guarantee



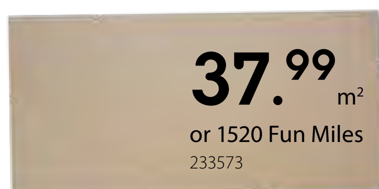


~~699.99~~
599.99
or 24000 Fun Miles
435001

100,- DISCOUNT

WISA PACK XS NO.1
- Pack consists of: Built-in tank & frame with dual flush 3/6 l - 0.8/1.6 gl
- Wallhung toilet bowl and seat white so easy to clean
- Control panel white





37.99 m²
or 1520 Fun Miles
233573

PORCELAIN FLOOR TILE
- Light beige
- 30 x 60 cm
- Indoor/outdoor use
- Floor/wall use



39.99 m²
or 1600 Fun Miles
23660077

FLOOR TILE CEMENTI BIANCO
- 60 x 60 cm
- Matt finish
- Color white



39.99 m²
or 1600 Fun Miles
1572327273

PORCELAIN FLOOR - WALL TILE
- 60 x 60 cm
- Indoor - outdoor use
- Light beige





899.99
or 36000 Fun Miles
214878

WC AQUABLADE WALLHUNG
- Innovative Aquablade flush technology for waterfall flushing; a clean flush, while saving water without bacteria build-up
- Pack includes softclose ultra thin toilet seat
- Frame with tank and the control panel is sold separately

SHOWERSET GALAXY JUTIAS
- Large round fixed showerhead with adjustable hand shower

169.99
or 6800 Fun Miles
216400

TIGER

15% DISCOUNT

SHOWER PANEL FRAMELESS
- 8 mm Tempered glass
- Dimension: 100 x 200 cm

~~499.99~~
429.99
or 13600 Fun Miles
232935



SHOWER DOORS
- Adjustable 137-151 cm
- Chrome profiles
- Safety glass

799.99
or 32000 Fun Miles
3311925

DO NOT FORGET

HG

SHOWER CABIN SHIELD 250ML
- Dirt-repelling effect
- Protects all materials in the bathroom & shower against the build up of limescale & other dirt such as body fat and soap residues, bath oil etc



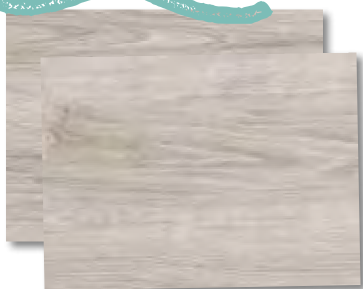
16.99
or 680 Fun Miles
122464

WATERPROOF FLOORING

IS AN EASY DO-IT YOURSELF OPTION FOR (INDOOR) MOISTURE AREAS, SO YOU CAN MAKE OVER YOUR BATHROOM, LAUNDRY ROOM, KITCHEN OR BASEMENT IN JUST HOURS

CLICK LAMINATE 7 MM NILS
- 2.40 m² per box
- Color light brown

84.99 p/box
or 000 Fun Miles
201875





AQUA CLICK LAMINATE BRUSHED ASH 7.2MM
- 1.9 m² per box

189.99 p/box
or 7600 Fun Miles
21231304

TRY A FAUX BRICK WALL TO JAZZ UP YOUR BATHROOM. THE RESULT WILL BE AMAZING!



59.99

or 2400 Fun Miles

243957

HANGING MIRROR
- Ø 30 cm
- Beautiful round hanging mirror in black

HANGING LAMP
- Hanging lamp 1 light
- Steel/Glass black finish
- Bulb fitting E27 (bulb not included)

89.99

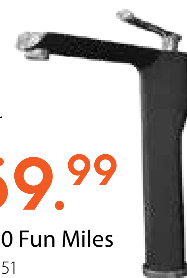
or 3600 Fun Miles

350527221

RED BRICK SUPER FRESCO WALLPAPER
- Non-woven technology; heavy weight vinyl wallpaper
- Easy to put up & easy to replace
- For all kinds of weather & humidity
- Can be used in kitchen & bathroom
- Size: H 10 x W 0.52 m/approx. 5.2 m²

59.99

or 2400 Fun Miles



~~179.99~~

159.99

or 6400 Fun Miles

VO1055551

corona

FAUCET LAVATORY BLACK
- One handle black with chrome faucet
- For that ultra modern look

FAUCET IS NOT INCLUDED

corona

VANITY FUSSION SIENNA FUSSION 80
- 80 cm Suspended vanity in sienna color
- Ultra modern white ceramic top
- Faucet not included

~~1249.98~~

1049.98

or 42000 Fun Miles

838056761



FLOOR TILE DANUBIO RATAN
- Ceramic floor tile
- 30 x 60 cm
- Wood look
- Matt finish

34.99 m²

or 1400 Fun Miles

157204337

LAVATORY FAUCETS ▼

corona

~~29.99~~
24.99
or 1000 FM
541135551

FAUCET LAVATORY NOGAL
- Cold water faucet

29.99
or 1200 Fun Miles
CE1135551

LAVATORY FAUCET CEDRO
- Chrome
- Hot / cold water faucet

corona

LAVATORY FAUCET CRYSTAL
- 4" Centers
- Water saving aerator

~~32.99~~
29.99
or 1200 Fun Miles
9621764

LAVATORY FAUCET EASY II
- Cold water faucet

49.99
or 2000 Fun Miles
135320

WE HAVE THE LARGEST SELECTION IN FAUCETS FOR EVERY STYLE & FUNCTION!

PLIEGER

FAUCET LAVATORY FLAT

139.99
or 5600 Fun Miles
17363

FAUCET LAVATORY COCOON

169.99
or 6800 Fun Miles
145109

FAUCET LAVATORY CUBE
- Cold water faucet

169.99
or 6800 Fun Miles
164061

corona

LAVATORY FAUCET TISZA
- Chrome
- Hot / cold water faucet

169.99
or 6800 Fun Miles
TS1015551

SHOWER FAUCETS ▼

corona

FAUCET SHOWER COLD CROSS
- Cold water faucet
- 1/2 - 1/2

~~39.99~~
34.99
or 1400 Fun Miles
797340001

Ideal STANDARD
VENLO

SHOWER FAUCET VENLO COM
- Cold water faucet
- Chrome finish
- For shower hoses

~~94.99~~
84.99
or 3400 Fun Miles
0109572

PLIEGER

SHOWER FAUCET START 2 KNOB
- Hot / cold water faucet
- Chrome finish
- Fits shower hoses

154.99
or 6200 Fun Miles
110118



~~349.99~~
299.99
or 12000 Fun Miles
166328





VANITY MYKONOS

- 50 x 80 x 28 cm
- White MDF cabinet with ceramic top and mirror
- Spacesaving standing vanity set for extra storage
- Faucet not included







~~239.99~~
199.99
or 8000 Fun Miles
145863

SPACESAVER MIAMI

- H 186 x B 63 x D 23 cm / H 71 x W 25 x D 9 inch
- White MDF
- Easily installs over your toilet
- Also available: underlavatory cabinet and tall unit



UNDERLAVATORY CABINET MIAMI

- H 60 x B 60 x D 30 cm / H 24 B 24 x D 12 inch
- White MDF
- Slides under most lavatories for extra storage space

149.99
or 6000 Fun Miles
145858





VANITY LOCOMO WHITE

- Ceramic sink
- Dimension: 80 x 45.7 x 50 cm
- Mirror size 80 x 76 cm
- Two soft-close drawers
- Excluding siphon set, plug and faucet

849.99
or 34000 Fun Miles
224313

VANITY LOCOMO

- Matte Anthracite cabinet with 2 drawers 80 cm
- Set includes cabinet 80 cm, ceramic top and mirror
- Faucet not included

929.99
or 37200 Fun Miles
224317







DROP IN SINK ▼



59.99
or 2400 Fun Miles
13311001

LAVATORY DROP IN VALENCIA WHITE
- Ø 50 cm
- The perfect drop in lavatory if your building your own vanity



VESSEL SINKS ▼



OVER 10% DISCOUNT

~~119.99~~
99.99
or 4000 Fun Miles
074111001

VESSEL SINK MANANTIAL
- Ø 38.6 cm x H 12.5 cm





~~129.99~~
116.99
or 4680 Fun Miles
17440100

VESSEL SINK TEMPO WHITE
- Ø 41 cm x H 13 cm



WALL MOUNTED SINKS ▼

NEW



119.99
or 4800 Fun Miles
166304

LAVATORY BOWL 280
- White
- 55 cm ceramic lavatory bowl





119.99
or 4800 Fun Miles
181025

LAVATORY EUROVIT
- White
- 60 cm





129.99
or 5200 Fun Miles
54529100

LAVATORY GANAMAX WITH SEMI-PEDESTAL
- White
- 50 cm
- Semi-pedestal included



TOILET SINKS ▼



~~59.99~~
53.99
or 2160 Fun Miles
014111001

LAVATORY BOWL MILANO
- White
- 47 cm





89.99
or 3600 Fun Miles
O80111001

LAVATORY BOWL AQUAPRO
- White
- 47.7 cm
- Half moon modern design with robust thick edge





94.99
or 3800 Fun Miles
020380

SPHINX 28 HANDBASIN
- White
- 36 cm

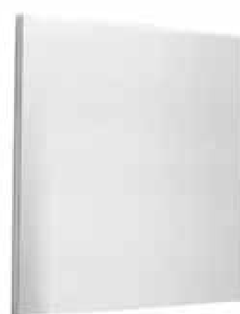


FAUCETS ARE NOT INCLUDED

AVAILABLE IN WHITE **AND GREY**







MIRROR SLIMLINE

99.99

or 4000 FM

176144





TOILETPAPER RESERVE AND DISPENSER
- Toilet Paper holder
- Cabinet can be used to store additional toilet-roles
- H 75 x W 18 cm

79.99

or 3200 Fun Miles

240199

TOILET RACK FLORENCE GREY
- Includes 2 MDF doors with 1 shelf inside
- Has an additional self below the cabinet
- H 173 x W 60 cm

219.99

or 8800 Fun Miles

230851

VESSEL VANITY
- MDF
- Vessel sink and faucet are not included
- H 60 x W 60cm

149.99

or 6000 Fun Miles

243862

VESSEL SINK ARIA CLEAR
- Includes drain
- Clear glass for a modern finish

179.99

or 7200 Fun Miles

V01003001

HIGH CABINET FLORENCE GREY
- Comes with 1 MDF door and 1 shelf inside
- On the outside there are 3 shelves for ample storage
- H 155 x W 33 cm

219.99

or 8800 Fun Miles

230852

TOP MOUNT

CHOOSE YOUR FAUCET FOR YOUR VESSEL SINK

WALL MOUNT

~~169.99~~

144.49

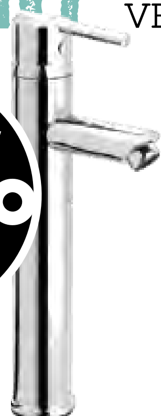
or 5780 Fun Miles

721140001

15% DISCOUNT

LAVATORY FAUCET NOVO ALTO
- Chrome
- Hot / cold water faucet







10% DISCOUNT



WALL FAUCET COCOON CHROME
- Cold water only faucet
- Chrome
- Built-in wall for a modern clean look

~~89.99~~

79.99

or 3200 Fun Miles

145644

PEDESTAL SINKS ▼



~~99.99~~

89.99

or 3600 Fun Miles

73390100

LAVATORY WITH PEDESTAL ACUACER

- 48 cm
- White
- Pedestal included
- Faucet not included

corona

OVER 15% DISCOUNT



~~239.99~~

199.99

or 8000 Fun Miles

50238100

LAVATORY SET PIAMONTE

- White
- W 61.9 cm - H 86.4cm
- Includes pedestal
- Faucet not included

EUROPEAN TOILETS ▼



~~269.99~~

239.99

or 9600 Fun Miles

102594

WC PACK TOLEDO

- White
- Set is tank, bowl and basic toilet seat
- **Dual flush** tank flushes with 3 or 6 l

WE HAVE ALL SPARE PARTS IN STOCK!





359.99

or 14400 Fun Miles

180239

WC PACK EUROVIT

- Set includes tank, bowl, duroplast seat, screws and caps
- **Dual flush** tank flushes with 3 or 6 l
- European specifications and excellent quality
- Eurovit: easy, practical and quality!





469.98

or 18800 Fun Miles

169948

SPHINX 280 SERIE TANK & BOWL

- White high quality ceramic
- **Dual flush** tank flushes with 3 or 6 l
- Can be combined with different toilet seats sold separately





corona

BATH IN BOX ACUAPLUS

299.99

or 12000 Fun Miles

026681001

Complete bathroom in box includes toilet tank, bowl and seat, lavatory bowl, faucet, drain and a ceramic accessories line including soap and towel holder

AMERICAN TOILETS ▾



~~169.99~~
149.99
or 6000 Fun Miles
80038100

WC PACK AQUACER
- Includes tank, bowl and basic toilet seat
- All Corona toilets have a 100% fully glazed trap way avoiding clogging
- Available in white and bone



329.99
or 13200 Fun Miles
75051100

WC PACK ECOCLEAN
- Set contains tank bowl and softclose seat
- Compact **duoflush** watersaving toilet
- Innovative **RIMFREE** design - so no place for bacteria to hide!



~~349.99~~
314.99
or 12600 Fun Miles
29181001

TOILET IN BOX SMART ONE-PIECE
- One-piece toilet design
- Elongated bowl for extra comfort and hygiene
- Save water with a **dual flush** feature 4.2 and 6 L



379.99
or 15200 Fun Miles
02627100

TOILET TANK-BOWL-SEAT PIAMONTE
- Classic design with ceramic/chrome flush lever in white
- Elongated bowl for extra comfort and hygiene
- **Comfort height** ADA 41.3 cm/16.3 inch

TOILET SEATS ▾



BEMIS

10% DISCOUNT

~~39.99~~
35.99
or 1440 Fun Miles
9804279

TOILET SEAT ADJUSTABLE HINGES
- White
- Fits most round toilets
- Durable molded wood material



BEMIS

49.99
or 2000 Fun Miles
6139224

TOILET SEAT ELONGATED WHITE
- White, elongated, molded wood toilet seat, with easy clean & change hinge

DO NOT FORGET



HG

12.99
or 520 Fun Miles
130156

HAGESAN BLUE 0.5 L
- Remover for limescale & calcium deposits from taps, bathtubs, toilets & shower heads or walls
- Removes also rust dirt stains & verdigris

corona



299.99
or 12000 Fun Miles
200401001

NEW

WC PACK AQUAPRO
- Includes tank, bowl and basic elongated toilet seat
- **Duoflush** watersaving toilet
- **Softclose**



Innovative **RIMFREE** design - so no place for bacteria to hide!





PEDAL BIN

14.99

or 600 Fun Miles

241720



Starting at

26.99

or 1080 Fun Miles

159772

MIRROR DRESS FITLINE

- Available in round & oval design
- Ø 35 cm, Ø 40 cm or Ø 50 cm



KOSMOS HOOK DOUBLE BLACK

19.99

or 800 Fun Miles

222495



TOILET ROLL HOLDER KOSMOS BLACK

29.99

or 1200 Fun Miles

222494

REPLACEMENT BRUSH

14.99

or 600 Fun Miles

170284



TOILETBRUSH SET KOSMOS BLACK

- Can be hung on wall with screws or special hang-on adhesive

119.99

or 4800 Fun Miles

222493

TOWEL RAIL KOSMOS BLACK

- 60 cm

59.99

or 2400 Fun Miles

222492





MIRROR CABINET BRIDA

- Mirror cabinet
- B 67.5 cm x H 50 cm

349.99

or 14000 Fun Miles

243943



MIRROR CABINET SOTTO

- Includes led light 220 V
- Softclose doors
- B 67.5 cm x H 50 cm

699.99

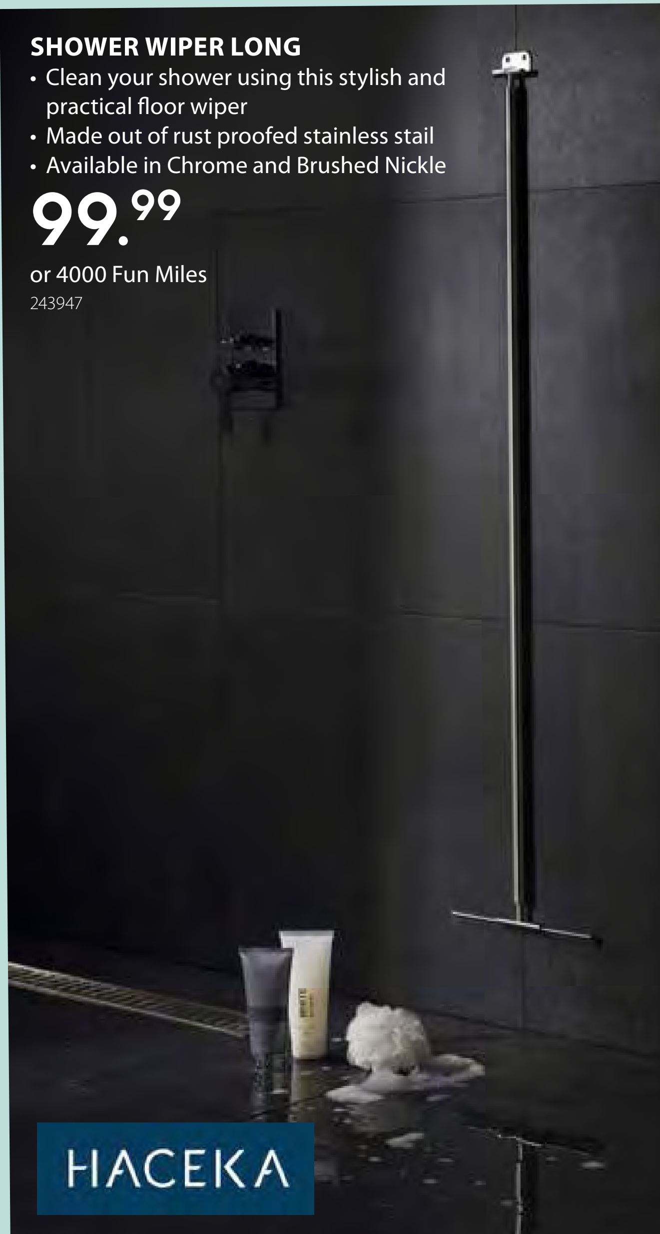
or 28000 Fun Miles

243944





~~199.99~~
179.99
or 7200 Fun Miles
194345



SHOWER WIPER LONG

- Clean your shower using this stylish and practical floor wiper
- Made out of rust proofed stainless stail
- Available in Chrome and Brushed Nickle

99.99
or 4000 Fun Miles
243947

SHOWER CABIN

- 90 x 90 cm
- Pivot door with chrome profiles
- Shower tray sold separately

~~699.99~~
599.99
or 24000 Fun Miles
195517

SHOWERSET FIXED CHARISMA

- Update your showerset to upgrade your bathroom to a spa shower!
- Adjustable handshower for a practical shower
- Fixed large rain showerhead for a luxurious shower experience



~~44.99~~
39.99
or 1600 Fun Miles
029160

VLOERSIFON

- 15 x 15 cm
- Square floor drain with grid
- Under outlet 50 mm
- Also available in 20 x 20 cm



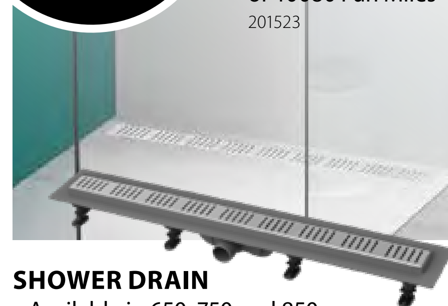
~~59.99~~
54.99
or 2200 Fun Miles
104948

SHOWER DRAIN

- 10 x 10 cm
- Connection diameter: 40 mm
- Under outlet

10% DISCOUNT

~~279.99~~
251.99
or 10080 Fun Miles
201523



SHOWER DRAIN

- Available in 650, 750 and 850 mm
- Elegant look
- Easy to clean, fully accessible
- Smell protection

sealskin

SAFETY, COMFORT & PIECE OF MIND



129.99

or 5200 Fun Miles

243128

TOILET SEAT SAFETY SUPPORT

- Practical toilet support for hold & comfort
- Simple mounting
- Robust, made of aluminium
- With non-slip rubber feet
- 5-level height adjustment



169.99

or 6800 Fun Miles

243130

WENKO

BATH SAFETY STOOL

- Comfortable seat made of high-quality plastic and hygienic openings
- 5-level height adjustment from 37-47 cm
- Load-bearing capacity up to 120 kg
- With aluminium legs and rubber caps



MOEN Buy it for looks. Buy it for life®

SHOWER SAFETY CHAIR WHITE

- Adjustable seat height from 38-54 cm (15-21 inch)
- Extra large non-slip seat surface with built-in drainage system
- Tested to withstand up to 250 lbs

149.99

or 6000 Fun Miles

DN7060



MOEN Buy it for looks. Buy it for life®

SHOWER SAFETY BENCH WHITE

- Adjustable seat height from 35-54 cm (14-21 inch)
- Heavy-duty anodized legs with antislip sitting surface
- Tested to withstand up to 250 lbs

89.99

or 3600 Fun Miles

DN7025

20% DISCOUNT

~~17.99~~

14.99

or 600 Fun Miles

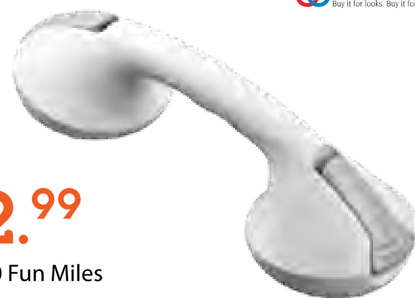
159392

BATH SAFETY MAT ANTISLIP

- With suction cups for anti-slip grip
- Ecru
- 35 x 65 cm

sealskin

MOEN Buy it for looks. Buy it for life®



~~49.99~~

42.99

or 1720 Fun Miles

LR2308W

BATH SAFETY GRAB BAR SUCTION WHITE

- 31 cm bright white
- No drill solution with extremely strong suction!



MOEN Buy it for looks. Buy it for life®

Starting at

~~49.99~~

42.49

or 1700 Fun Miles

DN8712

BATH SAFETY GRAB BAR

- Brushed nickel finish
- Available in 12 inch and 31 cm
- Secure mount system - installs with or without studs holding 500 lbs



MOBILITY TRAINER

79.99

or 3200 Fun Miles

225043

MEGA BUY!





squatty potty

~~69.99~~

49.99

or 2000 Fun Miles

5581343

POTTY SQUATTY BENCH

- The stool for better stools!
- Squatty Potty® toilet stools create healthy toilet posture to relieve and prevent constipation, hemorrhoids and help keeping a healthy colon
- Weight capacity: 350 lbs / 159 kg



SAFETY ROLLATOR

- Foldable for easy storage

269.99

or 10800 Fun Miles

242879



SAFETY ROAD WALKER

- 4 Support legs

32.99

or 1320 Fun Miles

225047

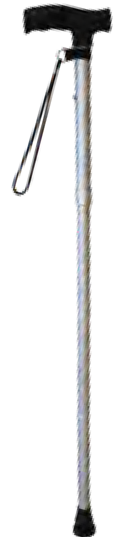


SAFETY CRUTCH - ADJUSTABLE

34.99

or 1400 Fun Miles

225045



SAFETY WALKING STICK

- Foldable for easy storage

29.99

or 1200 Fun Miles

225046



6.99

or 280 FM

225044

1-WEEK PILL BOX

- Hold pills for 1 week - color coded by day color
- 4 types of pills per day
- Clear logos to identify day and time of day

DO NOT FORGET



BLOOD PRESSURE MONITOR

79.99

or 3200 Fun Miles

225049





9.99

or 400 FM

ELD33008

VELVET HANGERS SET
- 10 Piece set or a 25 piece set
- Available in black, grey, beige, brown, navy, purple, fuchsia & turquoise





9.99

or 400 FM

ELD33021

4-TIER VELVET HANGERS
- 3 Piece set
- Available in black, grey & beige



12.99

or 520 FM

ELD33028

EASY ON HANGERS
- 10 Piece set
- Non-slip hangers





11.99

or 480 FM

ELD33036

WOODEN HANGERS SET
- Available in natural, cherry & mahogany wood color
- With or without clips



BASKET SET
- 3 piece set

44.99

or 1800 Fun Miles

0111948





~~119.99~~

99.99

or 4000 Fun Miles

121510

UMBRELLA DRYER
- Drying capacity 60 m
- Adjustable height
- Includes anchor

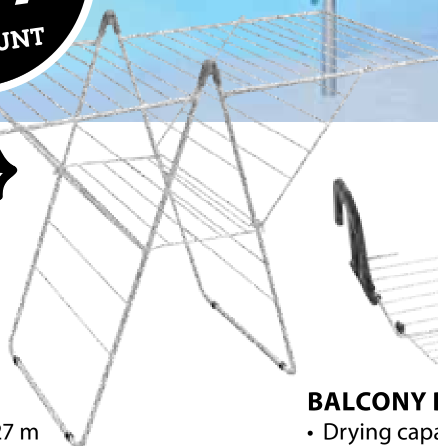


~~74.99~~

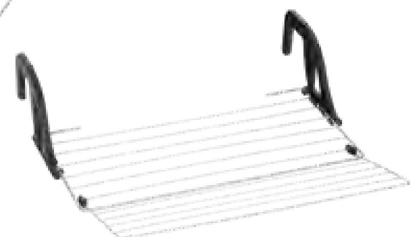
62.99

or 2520 Fun Miles

115228



DRYING RACK T-MODEL
- Drying capacity 27 m
- H 102,5 x L 160 cm
- Sturdy hinges



BALCONY DRYRACK
- Drying capacity is 8 m
- L 72 cm
- Adjustable depth

24.99

or 1000 Fun Miles

223366



WASTE BASKET STEP ON
- Step-on access for hands-free opening
- 11 gl -use 13 gl trash bags

29.99

or 1200 Fun Miles

7981764



LAUNDRY HAMPER
- Combines the decorative look of wicker with the convenience of easy-to-clean durable
- Available in cement & espresso
- L 50 x W 35 x H 58 cm

29.99

or 1200 Fun Miles

4387221

SPOTS & PENDANTS

ALL SPOTS/LIGHTS/LAMPS/PENDANTS ARE 110 VOLT



SPOT LIGHT
- 1 Light
- Satin nickel

21.99

or 880 Fun Miles

310971141



RECESS SPOT LIGHT
- 3 W dimmable
- Satin nickel
- 3000K

34.99

or 1400 Fun Miles

1550506541



ALSO AVAILABLE IN A 3-SPOT VERSION FOR 159.99

LED SPOT LIGHT
- 3 W (integrated bulb)
- Chrome
- 6000K

69.99

or 2800 Fun Miles

1550494041



PENDANT
- Hanging lamp
- 1 Light satin nickel finish

49.99

or 2000 Fun Miles

410398041

CEILING LAMPS



LED PANEL 5W
- LED panel
- Integrated light 5 W
- Daylight 6000K
- White finish
- Round

15.99

or 640 Fun Miles

1550475311



LED 7W PANEL WHITE 6000K 85-277V - M07
- LED panel 7 W
- Integrated light 7W
- Daylight 6000K
- White finish
- Round

or 1550475411



CEILING LIGHTS
- 1 Light ceiling fixture
- Satin Nickel
- Twin pack

37.99

or 1520 Fun Miles

410499941



ALSO AVAILABLE IN A SQUARE VERSION FOR 44.99

CEILING LED LIGHT
- Ceiling led light
- Round satin nickel finish
- 18 W (Bulb included)
- 6000K

42.99

or 1720 Fun Miles

1550530741

WALL LAMPS

BULBS ARE NOT INCLUDED

WALL LAMP
- 1 Light
- Matt nickel finish



ALSO AVAILABLE IN A 2-LAMP VERSION FOR 94.99

49.99

or 2000 Fun Miles

110302541



WALL LAMP
- 2 Lights
- Satin nickel finish

59.99

or 2400 Fun Miles

110303841



WALL LAMP
- 3 Lights
- Matt nickel finish

119.99

or 4800 Fun Miles

110302741

PERFECT LAMP FOR YOUR DIY-VANITY



MIRROR VANITY LAMP
- Wall lamp 3 light
- Color chrome
- Bulb not included

44.99

or 1800 Fun Miles

41420301



SPECIAL PAINTS ▼



69.99
or 2800 Fun Miles
60511100



GLOBAL PROF KITCHEN & BATH PAINT
- 1 gl
- Resists the growth of mildew even under humid conditions
- Excellent washable
- Eggshell
- White + light colors

~~119.99~~
99.99
or 4000 Fun Miles
67994080



PREMIUM QUALITY



BENJAMIN MOORE 322 KITCHEN & BATH PAINT
- 1 gl
- Mildew resistant
- Long-term durability
- Satin
- White & light colors

INTERIOR WALL PAINTS ▼

~~35.99~~
29.99
or 1200 Fun Miles
70011100





KOOYMAN WHITEX INTERIOR WHITE WALL PAINT
- 1 gl
- Very good hiding power
- Super white
- Spatter resistant
- Quick drying



~~49.99~~
39.99
or 1600 Fun Miles
71211100





KOOYMAN COLORTEX INTERIOR WALL PAINT
- 1 gl
- Very good hiding power
- Spatter resistant
- Quick drying
- Mixable in colors
- Flat



39.99
or 1600 Fun Miles
67998543



BENJAMIN MOORE 290 SUPERCRAFT® WALL PAINT
- 1 gl
- Interior
- White
- Good hiding power
- Best price for a premium brand





~~64.99~~
59.49
or 2380 Fun Miles
23100108



BENJAMIN MOORE ULTRA SPEC® 500 INTERIOR WALL PAINT
- 1 gl
- Cross-linking technology for extra durability and washability
- Zero VOC/Low odor

15% ON ALL BISON ITEMS



~~13.99~~ 11.98
or 479 FM
6311911

MEGA BUY!



~~169.99~~ 129.99
or 5200 Fun Miles
6292494

WERNER® STEP LADDER FIBERGLASS 6 FT
- 225 lb/102 kg duty rating
- More durable than aluminum
- Slip resistant rubber steps
- Holster top with a paint and tool holder
- Design protects against damage

DAP KWIK SEAL PLUS SEALANT
- 300 ml
- Waterproof seal
- Paintable
- Premium kitchen & bath adhesive sealant
- Fights the growth of stain, mold & mildew
- Siliconized latex-permanently flexible



~~17.99~~ 14.99
or 600 Fun Miles
1703032



KILZ MAX PRIMER SEALER
- 1 gl
- Maximum stain & odor blocker
- Tackles tough stains: heavy water, grease and typical interior stains
- Sticks to all surfaces
- Interior



15% DISCOUNT

~~79.99~~ 67.99
or 2720 Fun Miles
7129497

ZINSSER® MOLD KILLING PRIMER
- 1 gl
- Kills existing mold, mildew and odor causing bacteria
- Can be used directly over mold
- Fungicidal protective coating
- In-/exterior



99.99
or 4000 Fun Miles
4730495







~~429.99~~
399.99
or 16000 Fun Miles
ECOPOU35

WATER HEATER TANKLESS
- 120 V - 3.5 kW
- Minimum breaker of 30A required
- On-demand, consistent and endless hot water
- Digital display that shows output temperature
- Copper and stainless steel components designed for efficiency, durability and easy replacement



CHOOSE THE WATER HEATER FOR YOUR NEEDS







6EP2-1	6EP6-1	6EP10-1	6EP15-1	6EP20-1
2.5 Gl	6 Gl	10 Gl	15 Gl	20 Gl
9.4 Liter	22.7 Liter	37.8 Liter	56.7 Liter	75.7 Liter
110 Volt	110 Volt	110 Volt	110 Volt	110 Volt
2000 Watt	1440 Watt	2000 Watt	2000 Watt	2000 Watt
Residential use	Residential use	Residential use	Residential use	Residential use
499.99	549.99	749.99	849.99	899.99





~~399.99~~
349.99
or 14000 Fun Miles
1901974

KÄRCHER®

ELECTRIC PRESSURE WASHER CARCARE KIT
- Excellent for home and car
- Accessories included
- This compact, lightweight electric pressure washer delivers more than 30 times more pressure than your garden hose and uses up to 80% less water!

15% DISCOUNT



~~439.99~~
373.98
or 14960 Fun Miles
7214125

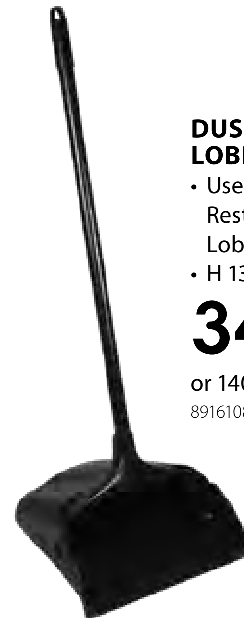
shop-vac® AUSTRALIA PTY LTD
the Original wet/dry vac

VACUUM CLEANER WET/DRY
- Capacity 16G/6.5HP
- Heavy-duty cleaning wet or dry for in your home, garage, workshop or vehicle
- Includes lock on hose, extension wands, floor nozzle, elbow grip, crevice tool, utility nozzle, crevice tool, foam sleeve, cartridge filter & bag filter

MICROFIBER FLOOR MOP
- Works great wet or damp with machine washable mop cover
- It's perfect for wood, laminate & tile floors
- Comes with adjustable mop handle

19.99
or 800 Fun Miles
78500K24





DUSTPAN LOBBY UPRIGHT
- Used in Malls, Restaurants & Lobbies
- H 13 cm

34.99
or 1400 Fun Miles
8916108

PUSH BROOM
- Broom size L 61 cm
- Indoor/outdoor use
- Suitable for sweeping concrete, asphalt, wood, fine dirt and dust.

69.99
or 2800 Fun Miles
2120509







BUY EXACTLY THE LENGTH YOU NEED!

1/2 INCH MEDIUM DUTY GARDEN HOSE



Starting at

1.29 p/m

or 52 Fun Miles

227956



4 PIECE HOSE CONNECTOR SET

- High impact plastic
- Contains; 3/4" male, 3/4" female, 3/4" tool and tap adapter

~~12.99~~

9.99

or 400 Fun Miles

7398399

METAL GARDEN HOSE NOZZLE

- Raised dots on handle creates massaging effect
- Powder coated metal body

14.99

or 600 Fun Miles

7478357









GARDEN HOSE NOZZLE

- Soft grip
- Locking clip allows continuous spray preventing hand fatigue

~~19.99~~

17.99

or 720 Fun Miles

7484678



GARDEN HOSE

- 5/8 x 50 ft
- Flexible, economical

~~34.99~~

29.99

or 1200 Fun Miles

5462932



IN STOCK

TIP
BUY 2 OR 3 SETS OR EXTRA WALL CABINETS TO EXPAND YOUR SET

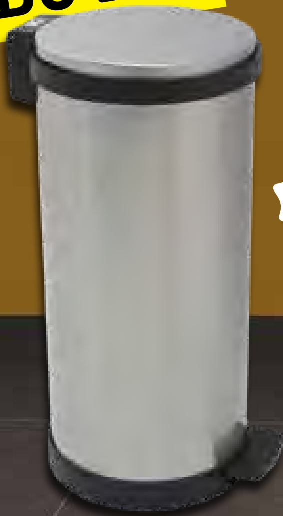


ELBA CABINET ONLY PACK
- Supreme beech décor doors and frames
- Classic door handles and plinths included
- Accessories, top & appliances excluded

~~659.99~~
549.99
or 22000 Fun Miles
M2GOELBA100KIT

ASK FOR FINANCING WITH K PAY PERSONAL LOAN

MEGA BUY!







Starting at
59.99 20 L
or 2400 Fun Miles
241458

A
ADD A SET OF ADJUSTABLE LEGS FOR JUST
79.99
KUSFV

PEDAL BIN MO-STYLE
- Elegant brushed nickel with black accents
- Available in 20 L for 59.99 and 30 L for 69.99







EUROPEAN DESIGN & QUALITY



B
ADD STAINLESS STEEL TOP AND SINK FOR JUST
199.99

ELBA CABINET ONLY PACK WITH STAINLESS STEEL TOP AND SINK



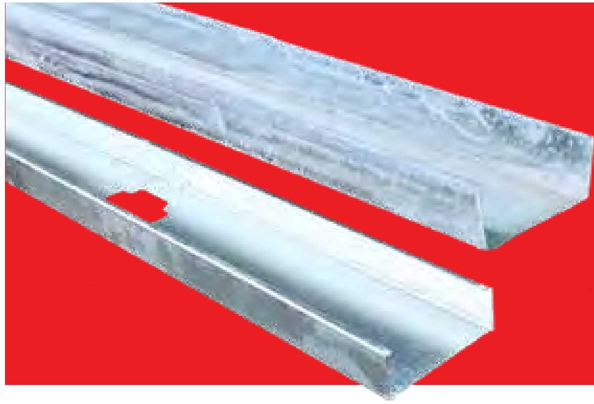
C
ADD STAINLESS STEEL TOP AND SINK FOR JUST
179.99

ELBA CABINET ONLY PACK WITH SINK AND LAMINATE COUNTERTOP



COOKTOP ELECTRIC EQ 2 PIT 30 CM
- 220 V

~~299.99~~
259.99
or 10400 Fun Miles
EQKF2IX

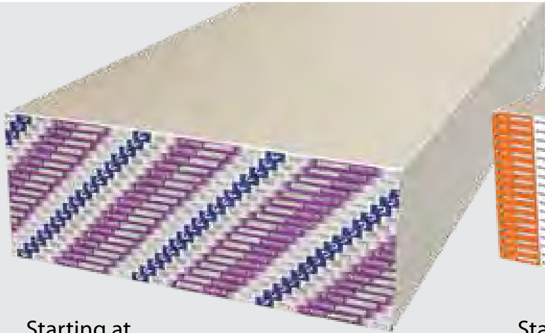


Starting at
5.99
or 240 Fun Miles
61430

GALVANIZED STUDS & TRACKS - 25 GAUGE

- Strong, lightweight stud and track cuts and handles easier than conventional flat steel studs
- High strength steel combined with low-profile flange

Stud	25G	1 5/8″ x 9′	**5.99**	240 Fun Miles
Track	25G	1 5/8″ x 10′	**6.49**	260 Fun Miles
Stud	25G	2 1/2″ x 9′	**6.99**	280 Fun Miles
Track	25G	2 1/2″ x 10′	**7.49**	300 Fun Miles
Stud	25G	3 5/8″ x 9′	**7.99**	320 Fun Miles
Track	25G	3 5/8″ x 10′	**8.49**	340 Fun Miles



Starting at
16.49
or 660 Fun Miles
61060

REGULAR GYPSUM BOARD 4′ x 8′

- Gypsum board is an interior drywall material used for walls and ceilings in new construction or renovation work
- It attaches directly to wood and metal framing or existing surfaces using screws, nails or adhesive

4 x 8′	1/2″	**16.49**	660 Fun Miles
4 x 8′	5/8″	**24.99**	1000 Fun Miles



Starting at
22.99
or 920 Fun Miles
61066

FIRE RESISTANT GYPSUM BOARD 4′ x 8′

- Gypsum boards are Type X, interior drywall products for wall and ceiling construction, and classified for fire resistance
- Both are designed for direct mechanical attachment to wood or metal framing

4 x 8′	1/2″	**22.49**	920 Fun Miles
4 x 8′	5/8″	**31.99**	1280 Fun Miles



Starting at
23.99
or 960 Fun Miles
61067

MOISTURE RESISTANT GYPSUM BOARD 4′ x 8′

- Gypsum board is designed for use in interior wall and ceiling drywall applications
- Featuring 100% recycled, green treated face paper and a moisture-resistant core (not for use in wet areas*)

4 x 8′	1/2″	**23.49**	960 Fun Miles
4 x 8′	5/8″	**34.99**	1400 Fun Miles

FASTENING BOARD TYPES TO WOOD OR METAL

~~8.99~~
6.99 1 lbs
or 280 Fun Miles
47650

~~34.99~~
27.99 5 lbs
or 1120 Fun Miles
47100

FINE THREAD DRYWALL SCREWS

- For interior construction jobs
- Fine thread - for wood or 20 gauge metal





JOINT COMPOUND SHEETROCK
- 5 gl
- Excellent bonding, hard finish surface
- Easy work-ability
- Smooth & long-lasting

34.99
or 1400 Fun Miles
9554346



JOINT COMPOUND ULTRA LIGHT SHEETROCK
- 5 gl
- Up to 40% less weight, easier to apply
- Tough surface, yet easier to sand

42.99
or 1720 Fun Miles
6224257





CEMENT BOARD JOINT TAPE
- Size: 2 inch x 150 ft
- Resists the alkaline in cement board & concrete stucco
- Stronger than regular mesh tapes

22.99
or 920 Fun Miles
6307672

FIBERGLASS DRYWALL JOINT TAPE
- Size: 1-7/8 inch x 200 ft
- Self-adhesive
- Open mesh that will not trap air

27.99
or 1120 Fun Miles
6290233





18.99
or 760 Fun Miles
48594

PROJECT-PRO 1000HR DECK SCREW
- Ceramic coated for durability
- Torx bit does not strip the head
- Nibs and serration for quick entry





69.99
or 2800 Fun Miles
48606

PROJECT-PRO 1000HR DECK SCREW
- Ceramic coated for durability
- Nibs and serration for quick entry





~~14.99~~
12.99 1 lbs
or 520 Fun Miles
47180

PHILIPS HEADPAN FRAME SCREWS
- Used to attach track to stud framing
- Phosphate coating for durability





BRIGHT COMMON NAIL
- For construction and carpentry
- Smooth shank, flat head and diamond point

~~3.49~~
2.49 1 lbs
or 120 Fun Miles
K6C1



GLASS DOOR WITH ALUMINUM SHUTTERS
- Adjustable aluminum shutters allow air circulation
- Security lock included

899.99

or 36000 Fun Miles

330995216P3



GLASS DOOR WITH ALUMINUM SHUTTERS
- Adjustable aluminum shutters allow air circulation
- Security lock included

924.99

or 37000 Fun Miles

330102216P3



HEAVY DUTY DOOR SOLID ALUMINUM
- 36 x 80 inch (91.4 x 203.2 cm)
- Threshold included
- Miami-Dade certified

1089.99

or 000 Fun Miles

33401075



HEAVY DUTY DOOR 1/2 SINGLE HUNG FRENCH
- 36 x 80 inch (91.4 x 203.2 cm)
- Grey glass
- Threshold included
- Miami-Dade certified

1149.99

or 46000 Fun Miles

3340100GREY

- Polymer fortified for hard, durable, professional results
- Use to fill joint widths 1/8" to 1/2" (3.2 to 13 mm)
- May be used for both floor and wall installations
- Interior and exterior applications
- Residential and commercial applications
- Countertops, tub surrounds, showers and high traffic areas
- Submerged conditions (swimming pools, spas, water features and fountains)

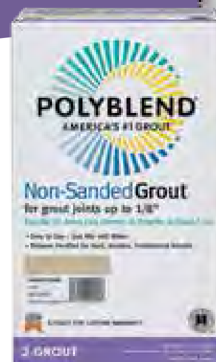


CUSTOM®

TILE INSTALLATION SYSTEMS

EASY TO USE **JUST MIX WITH WATER**

48
COLORS AVAILABLE



26.99

or 1080 Fun Miles

PBG38110

POLYBLEND NON-SANDED GROUT - 10LBS BOXES
- 10 lb(s) Box - Bright white



37.99

or 1520 Fun Miles

PBG38125

POLYBLEND SANDED GROUT - 25LBS BAGS
- 25 lb(s) Bag - Bright white



HEAVY DUTY DOOR FULL ALUMINUM LOUVRES
- Adjustable aluminum shutters allow air circulation
- Security lock included

1699.99
or 68000 Fun Miles
330194216P6



HEAVY DUTY DOOR FULL GLASS
- 71 3/4 x 79 3/4 inch (182.2 x 202.6 cm)
- Grey glass
- Threshold included
- Miami-Dade certified

1849.99
or 74000 Fun Miles
3360120GREY



1 **JAMO MULTI-BOND THIN-SET** A basic, economical polymer modified thin-set mortar that meets ANSI A118.4 requirements, GREY **39.99**, 1600 Fun Miles, 23900925, WHITE **44.99**, 1800 Fun Miles, 23900930 2 **JAMOBLEND THIN-SET** JamoBlend is an economical, sanded thin-set for most tile installations, with good working time to apply and adjust tiles, GREY **17.99**, 720 Fun Miles, 23900900, WHITE **26.99**, 1080 Fun Miles, 23900905 3 **JAMO MULTI-BOND LFT THIN-SET** Specially formulated for large format tiles, Non-slumping formula eliminates lippage, GREY **44.99**, 1800 Fun Miles, 23900940, WHITE **49.99**, 2000 Fun Miles, 23900945 4 **JAMO MULTI FLOOR-SET THIN-SET** Offers economy and good bond strength for floor tile installations, GREY **31.99**, 1280 Fun Miles, 23900910, WHITE **39.99**, 1600 Fun Miles, 23900915

LADIES ONLY WORKSHOP

FEBRUARY 6

10AM - 2PM

MODERN DIY BATHROOM ORGANIZER

In a small bathroom, storage is pretty tight and often times there isn't a simple solution. So to save floor space, create your very own modern diy bathroom organizer.

This workshop is **for ladies only** and we have **3 sessions with room for 10 people** per session.

Sign-up is FREE, but hurry, space is limited!
https://www.kooymanbv.com/events/

SERVICES AT KOOYMAN

KIDS CORNER

KIDS CORNER Our kids corner will keep your kids entertained while you enjoy shopping in Kooyman Megastore where you'll find all your hardware needs and more.

PAINT MIXING

PAINT MIXING What color can we mix for you today? Every imaginable color is possible. We can mix over 20.000 different colors in the finish and the brand you choose.

CUTTING SERVICE

CUTTING SERVICE Board, lumber or steel doesn't fit in your car? No problem we can cut them to fit & transport ready. Just ask our drive thru personnel.

KOOYMAN CAFE

KOOYMAN CAFÉ Need a break from shopping? Visit our Kooyman Café for refreshments. Don't miss our weekly specials and signature snacks listed on kooymanbv.com and our facebook page.

COLOR SCANNING

COLOR SCANNING Match that fabulous color of your curtains. Bring a color sample of any color or material and let our experts scan it and find the matching paint color for you.

FREE ESTIMATE

FREE ESTIMATES Good budgeting is the first step in every project. Request your material estimate completely free of charge and start off your project on the right foot. Just ask our service desk personnel.

30 DAYS RETURN

30 DAYS RETURN Oops, bought the wrong tile or drill? No problem, at Kooyman you can always return purchased items within 30 days and get cash back! Ask for the conditions at our Service Desk.

TRANSPORT & DELIVERY

DELIVERY SERVICE Bought too much or is it too big to fit in your car? No problem, we can deliver the materials and products for you. Just ask our drive thru or service desk personnel.

PAYMENTS

PAYMENT SERVICES Use your preferred payment method. Cash, check, credit- or debit cards are all accepted. Payment made easy.

GIFTCARD

GIFT CARD Looking for a great gift for family & friends? Surprise them with a Kooyman gift card in the amount of your choice.

DEMOS & WORKSHOPS

DEMOS & WORKSHOPS Check our website, circular and facebook for our demo & workshop schedule. we always have handy themes so you can tackle your next DIY project with confidence.

INTERIOR ADVICE

COLOR & INTERIOR ADVICE Kooyman offers monthly free color and design advice from a professional interior designer. Please visit our service desk at the Megastore for more information.

REDEEM FUN MILES

REDEEM FUN MILES You don't always need money to buy your products at Kooyman. Redeem your Fun Miles to purchase products in our store. Pay the full amount or a part of your purchase with Fun Miles.

HOW TO MANUALS

HOW-TO-MANUAL Want to tackle a DIY project? Check out our HOW-TO-MANUALS. We offer step-by-step guides with valuable tips, checklists and must-haves.

ONE YEAR WARRANTY

ONE YEAR WARRANTY Every power tool you buy at Kooyman comes with a full one year warranty. In the event that something is wrong with the power tool, we will repair it for free or replace it with a new one!

2X fun miles

2 X FUN MILES AND MEGA MILES At least 2x Fun Miles on all your Kooyman purchases! The multiplier starts at 2 times and can go up to even 5 times the original quantity of Fun Miles! Fun Miles; fun within your reach.

KITCHEN DESIGN

KITCHEN DESIGN Standard or a gourmet kitchen? Design your custom kitchen with the help of one of our kitchen experts. Create your own dream kitchen.

REPAIR & MAINTENANCE

REPAIR & MAINTENANCE Need repair or maintenance on your (power) tools? No worries. Bring your powertool or garden machine to one of our technicians available at our inhouse Repair & Maintenance Desk.

KEY CUTTING

KEY CENTER Need a spare key? Don't wait till you're locked out. Visit our key center to make a duplicate of your most important keys. Fast and easy while you're waiting!

SCREEN CUTTING

CUSTOM SCREEN SERVICE Need a screen that is custom made for your windows or doors? We are happy to make these for you. Just ask our service desk personnel.

BBQ ASSEMBLY

BBQ ASSEMBLY SERVICE Purchase a barbeque of Awg 200.- or more and enjoy our free barbeque assembly service.

Always 2x Fun Miles! + Mega Miles = rewarded each quarter!

2x Fun Miles	3x Fun Miles	4x Fun Miles	5x Fun Miles
up to f 2,000	f 2,000 – 10,000	f 10,000 – 25,000	f 25,000 and up

Not a Fun Miles member yet?

The Fun Miles welcome pack is available at our Kooyman cashiers. It contains one Fun Miles card for only f 5,-. Registering your card is fast and easy. Visit **funmiles.net now!**

The more you buy, the **more Fun Miles** you get!

funmiles.net

KOOYMAN

fun miles

KOOYMAN ARUBA

Avenida E. J. (Watty) Vos 20
Tel. 582 4040
www.kooymanbv.com

OPEN 7 DAYS A WEEK

7 DAYS OPEN

OPENING HOURS

Monday - Saturday	07.00 am - 07.00 pm NON STOP
Sunday	09.00 am - 02.00 pm NON STOP

- This circular is only valid at Kooyman Aruba
- All prices are in Aruban Guilders
- Prices mentioned in circular are only valid on cash purchases & excluding BBO
- Prices are valid until February 10th, 2019 or while supplies last
- Kooyman is not liable for any typing and/or printing errors and reserves the right to correct printing errors
- Some items may be limited to stock on hand due to availability
- Price may change if there are extreme variations
- Items may vary from illustrations
- Contact our info desk for shipping and delivery information

HG Does what it promises.



① **GLASS AND MIRROR SPRAY** 500 ml, Ideal cleaner for all kinds of glass & mirrors, Removes grease / dirt quickly & easily, Leaves a smear free finish, **8.99**, 360 Fun Miles, 130175 ② **WINDOW CLEANER** 500 ml, Sufficient for at least 35 window washes, Cleans & degreases absolutely streaklessly, does not contain ammonia or methylated spirits, **9.99**, 400 Fun Miles, 130288 ③ **SHOWER & WASHBASIN SPRAY** 500 ml, Removes light deposits of lime scale, body fat & soap, Can be used safely on all surfaces including marble and granite, Ideal for every day cleaner of wash basins, plastic shower cubicles & tiled walls, **9.99**, 400 Fun Miles, 130178 ④ **MOULD SPRAY** 500 ml, Suitable for bathrooms, showers & kitchens, Removes fungus deposits from silicone seals, plaster & tile grout, **14.99**, 600 Fun Miles, 130196 ⑤ **SUPERFLOOR SHINE CLEANER** 1000 ml, Enhances floor colour & helps protect against stubborn dirt, Suitable for glazed/unglazed quarry tiles, ceramic floor tiles & natural stone, **16.99**, 680 Fun Miles, 130163 ⑥ **STAINLESS STEEL SHINE** 125 ml, Several steel polish HG products, Ready to use maintenance & protective agent for stainless steel surfaces, Gives a streak free shine, **12.99**, 520 Fun Miles, 130230